

Cree  
Hymn Book

26/1/76

# CREE HYMN BOOK

REVISED AND ENLARGED BY

REV. ROBERT B. STEINHAUER, B.A.

AND

REV. EGERTON R. STEINHAUER



TORONTO :  
METHODIST MISSION ROOMS  
1920



# ALPHABET.

VERTICAL

## (a) SYLLABICS

---

▽ ā	△ ē	▷ ō	◁ ü *
∨ pā	∧ pē	> pō	< pü
∪ tā	∩ tē	⌋ tō	⌈ tū
∩ chā	∪ chē	⌋ chō	⌈ chü
⊙ kā	⊖ kē	⊘ kō	⊙ kū
⊖ nā	⊙ nē	⊘ nō	⊙ nū
└ mā	┐ mē	└ mō	┐ mū
└ sā	┐ sē	└ sō	┐ sü
└ yā	┐ yē	└ yō	┐ yū

\* a, as in far.

## (b) APPENDAGES.

- ˘ = n, as in ρ˘˘, it is cold. *ṣṣṣ*  
 ˙ = m, " ∧˙˙, sun. *ṣṣṣ*  
 ˆ = s, " α∨ˆˆ, boy. *ṣṣṣ*  
 ˊ = p, " ˊˊˊ, duck. *ṣṣṣ*  
 ˋ = k, " σαbˋˋ, he leaves me  
 ˊ = t, " ˊˊˊ, tooth. *ṣṣṣ*  
 ˊ = ch, " αˊˊˊ, very. *ṣṣṣ*  
 ˊ = w, when placed immediately  
     to the right of a syllable,  
     as in σˊˊ, my wife. *ṣṣṣ*  
 ˊ = i, when placed higher to the  
     right, as in σˊˊˊ, my  
     coat. *ṣṣṣ*  
 ˊ = wī, combining the value of  
     each point as given above,  
     as in 96ˊ, kā-kwī.

" = the rough breathing, or aspirate, as in  $\wedge''\text{d}$ , ashes. *ashes*

\* = a combination of " and  $\vee$ , that is, of the aspirate and k, as in  $\text{r}'\wedge^*$ , at the river. *at the river*

z = r, as in  $\text{bz}'\text{v}$ , Christ.

z = l, "  $\nabla\text{v}'\text{z}$ , angel.

o = oo, "  $\text{q}\vee\text{o}$ , man. *man*

When “.” and “o” are placed to the right of a syllable, as in  $\wedge\rho^{\vee}\text{q}\cdot\text{o}$ , the value of “.” is absorbed by the syllable, while that of “o” is affixed. Written in Roman characters the word  $\wedge\rho^{\vee}\text{q}\cdot\text{o}$  will illustrate:—pe-kis-kwāoo; “w” is within the syllable, and “oo” is affixed to it. The value of “.”, which appendage must be placed after the syllable it affects, is always absorbed except in the case of  $\nabla\cdot$ ,  $\triangle\cdot$ ,  $\triangleright\cdot$ ,  $\triangleleft\cdot$ , in which, though

“.” is affixed in position, its value is prefixed. The above combinations are pronounced, wā, wē, wō, wä. The absorbed and the prefixed values of “.” are met with in the word  $\Delta \cdot \wedge \rho \wedge q \cdot o = wē-pē-kis-kwāoo$ , he wishes to speak.

It will be noticed that there are quantities between  $\nabla$  and  $\triangleleft$ ,  $\vee$  and  $<$ , &c., less full than those given in the Alphabet. When quantities similar to the alphabetical ones are very necessary in the pronunciation of a word, the period “.” is placed directly over the long or broad syllable,  $\sigma b \dot{\rho} \cdot \zeta \dot{l} \supset = ni-kā-kwē-tā-mān = I$  shall be in need.  $\nabla \delta \zeta \sigma b \triangleleft \dot{l} \supset = I$  shall be there; here the last syllables are “ä” and “yän,” both broad.  $b \triangleleft \dot{l} \supset \supset =$  where you are. The last “ $\supset$ ” is not broad,  $kā-ä-yä-yun$ .



## EXPLANATIONS

---

The Hymns are set out under the following general subjects. This will serve as a modified index :

Doxology.

Adoration, 1-13.

Aspiration, 14-31.

Consecration, 32-35.

Evangelism, 36-66.

Fellowship, 67-72.

Faith and Trust, 73-105.

Missionary, 106-109.

Thanksgiving and Praise, 110-121.

Work and Service, 122-126.

Miscellaneous, 127-135.

In order to facilitate finding suitable tunes, there is indicated immediately under the title of each

hymn one or two books in which music may be found. Example :

DOXOLOGY. N.C.H. 23; O.C.H. 1.

The following will explain the initial letters :

N.C.H., New Canadian Hymnal.

O.C.H., Old Canadian Hymnal.

N.M.H.B., New Methodist Hymn Book.

O.M.H.B., Old Methodist Hymn Book.

S.S. and S., Sacred Songs and Solos

S.S., Sacred Songs. [(Sankey)

S. of S., Songs of Salvation.

T.A., Torrey-Alexander.

## DOXOLOGY

Γ(Ϟ)Γ(σ° σρῖ!

N.C.H. 23; O.C.H. 1

(L.M.)

ἸΓΓΓΓ<sup>x</sup> ∇.Ϟ(Δ.<sup>x</sup>

Γα ρῖ ∇.dρρ<sup>x</sup>

Γα ρῖ ∇.dρρ<sup>x</sup>

ἸΔ.Ϟ ἸΓΓΓ<sup>x</sup>

---

## ADORATION

### 1

Holy, Holy, Holy, Lord God  
Almighty

N.C.H. 1; O.C.H. 23

(11,12,12,10)

1 ρῖ ∇.dρρ<sup>x</sup> ἸΔ.Ϟ ἸΓΓΓ<sup>x</sup>

∇ρρρρ Γ( ρῖ ∇.dρρ<sup>x</sup>

ρῖ ∇.dρρ<sup>x</sup> ἸΔ.Ϟ ἸΓΓΓ<sup>x</sup>

Ἰσρρρ ἸΔ.Ϟ ἸΓΓΓ<sup>x</sup>

2 ዓፄበረኤን የየሆነህ ገብጽ፤  
 ሆኖም ለፀዮ ሕይወትህ;  
 ገደለህ ሃደላህ ለሮሮ (ለሕይወት),  
 ለሰላምህ, ጋህ ለሮሮ.

3 ዓፄሂኤን ለሀፀ ጠረኝ,  
 ለሮ ለሕ ለሰላም ሕይወትህ;  
 ሆኖ ለሰላም የሕይወት ሕይወት;  
 ለሕይወት ሕይወት ሕይወት.

4 ዓፄሂኤን ለሰላም ሕይወትህ!  
 የሰላም ሕይወት ሕይወት;  
 ዓፄሂኤን ለሰላም ሕይወትህ,  
 ሕይወት ሕይወት ሕይወት.

## 2

Come Holy Spirit, Heavenly Dove

O.C.H. 19; O.M.H.B. 184

(C.M.)

1 ለሰላም ዓፄሂኤን ለሰላም,  
 ለሰላም ሕይወትህ;  
 ለሰላም ሕይወትህ ለሰላም  
 ለሰላም ሕይወትህ.



2 ρ̇L̇L̇ᵝᵝUᵝΓᵝ·  
 ḡΔ·ΓCᵝᵝᵝ·Γᵝᵝ,  
 Cᵝᵝ ρ̇L̇ΓΓΓᵝ·  
 ᵝ·ᵝᵝᵝLσᵝΔ·ᵝ.

3 ḡ·Δ·ᵝ ᵝᵝᵝᵝᵝ σᵝᵝᵝ  
 ρᵝᵝL̇L̇ᵝĊL̇<sup>x</sup>,  
 ḡᵝᵝ ḡᵝᵝ Lσᵝᵝ  
 ᵝΔUᵝᵝĊᵝᵝᵝ<sup>x</sup>.

4 ḡC ḡᵝᵝ<sup>x</sup> σᵝᵝᵝᵝᵝ  
 ᵝΔĊᵝᵝᵝΔ·ᵝ;  
 Lᵝ ḡᵝᵝ ᵝLΔ·ᵝ  
 ρᵝ ρᵝᵝᵝᵝᵝᵝᵝ.

5 D, ρᵝᵝᵝᵝᵝᵝ  
 ḡᵝᵝᵝ ᵝL̇ᵝᵝᵝᵝ<sup>x</sup>,  
 ᵝᵝᵝᵝᵝᵝᵝ Lᵝᵝᵝᵝ  
 ρᵝᵝᵝᵝᵝᵝᵝᵝᵝ.

4

Let earth and heaven agree

O.C.H. 10; N.M.H.B. 95

(4-6s & 2-8s)

1 ρϋ<sup>c</sup> ρ<sup>ρ</sup>ρ<sup>x</sup>, Γ<sub>α</sub>  
 Δ<sup>ρ</sup>ΛΓ<sup>x</sup> ∇<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>,  
 σβΔ<sup>ρ</sup>·ΓΔ<sup>ρ</sup>·β<sup>ρ</sup>.  
 ρρΔ<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>Δ<sup>ρ</sup>ρ<sup>x</sup>,  
 Δ<sub>α</sub> ρ<sup>ρ</sup> ρ<sup>ρ</sup> β<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>β<sup>ρ</sup>,  
 β ρ<sup>ρ</sup>ρ Λ<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>ρ<sup>i</sup>Δ<sup>ρ</sup>ρ<sup>x</sup>.

2 β<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup> β<sup>ρ</sup>Γ<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>β<sup>ρ</sup>.  
 Δ<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>β<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>Δ<sup>ρ</sup>,  
 α<sup>ρ</sup>β<sup>ρ</sup>: Λ<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>  
 β<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>Δ<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>Γ<sup>ρ</sup>.  
 ∇Δ<sup>ρ</sup>·Δ<sup>ρ</sup> Λ<sup>ρ</sup> ρ<sup>ρ</sup> β<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>,  
 β ρ<sup>ρ</sup>ρ Λ<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>ρ<sup>i</sup>Δ<sup>ρ</sup>ρ<sup>x</sup>.

3 ∇<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>ρ<sup>x</sup> Δ<sup>ρ</sup>ΛΓ<sup>x</sup>  
 ρ<sup>ρ</sup>ρ β<sup>ρ</sup>Δ<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>ρ<sup>ρ</sup>,  
 α<sup>ρ</sup>Λ<sup>ρ</sup> Γ<sup>ρ</sup>Δ<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup>  
 β<sup>ρ</sup>ρ<sup>i</sup> Δ<sup>ρ</sup>Δ<sup>ρ</sup>·Δ<sup>ρ</sup>·σ<sup>x</sup>

7b.- βαδ.<7Δ.,  
 b ρ''ρ ΛLρ''Δ∇'.

4 βLβΔ.ρ',  
 ρ^Λ' C'V.CL.  
 b3.ρ' ΔΔ.''Δ.σ<sup>x</sup>  
 ρ<^ΛαJ',  
 C''ρ ρ<δ.<7Δ.  
 b ρ''ρ ΛLρ''Δ∇'.

## 5

Behold the Saviour of mankind

O.C.H. 306; N.M.H.B. 69

(C.M.)

1 δ.<^ βαLρ''Δ∇.  
 bρρ'ρ'β.''Δ'';  
 C'V. ρ^ρ''Δδαο  
 bρΔ''ρ σΔ'.

## CHORUS

LΓ''Γ<sup>x</sup> ρ^ρ  
 bσ>^C'Lδ^x,  
 LΓ''Γ<sup>x</sup> LΓ''Γ<sup>x</sup>,  
 LΓΓ<sup>x</sup> ρ^ρ.



2 α)ι̇<sup>x</sup> ∇ḲΛ"Λ<sup>o</sup>,  
 Δ<sup>o</sup>ρ αΓ<<sup>o</sup>,  
 Δ.Δ̇- ∇βρ<sup>o</sup>Δ<sup>o</sup>Λ<sup>o</sup>β<sup>x</sup>  
 ρ<sup>o</sup>Δ<sup>o</sup>ρ<<sup>o</sup>.—*Chorus.*

3 Ḳ. σρ<sup>o</sup>ρ<sup>o</sup>Δ<sup>o</sup>Λ<sup>o</sup>,  
 σ<sup>o</sup>Λ<sup>o</sup>Λ<sup>o</sup>Δ<sup>o</sup> Δ<sup>o</sup>;  
 ∇ρΔ<sup>o</sup>Λ<sup>o</sup> αΓ<sup>o</sup>ρ<sup>o</sup>.<sup>o</sup>,  
 ∇Δ<sup>o</sup> ∇σ<sup>o</sup>Λ<sup>o</sup>.—*Chorus.*

4 Λβ Δ̇<- Δ<sup>o</sup>Λ<sup>o</sup>ρ<sup>o</sup>  
 ∇ρ<sup>o</sup>Δ̇<sup>o</sup>ρ<sup>o</sup>;  
 Δ̇<sup>o</sup>Λ<sup>o</sup> ρΔ̇<sup>o</sup>ρ<sup>o</sup>Δ<sup>o</sup>  
 Δ̇<sup>o</sup> ∇<sup>o</sup>ρ<sup>o</sup>Δ<sup>o</sup>.—*Chorus.*

## 6

Joy to the world! the Lord is come  
 O.C.H. 304; N.M.H.B. 60 (C.M.)

1 "Δ<sup>o</sup>, ḲΛ<sup>o</sup>Δ<sup>o</sup> Δ<sup>o</sup>ρ<sup>x</sup>,  
 Δ<sup>o</sup>ρ<sup>o</sup> Δρ<sup>o</sup>;  
 Δ̇<sup>o</sup>Λ̇<sup>o</sup>Δ̇<sup>o</sup> (") Γ<sup>o</sup>Λ<sup>o</sup>,  
 Λ<sup>o</sup> σβΛ<sup>o</sup>Δ̇<sup>x</sup>.



3 ሥጵ ደባሕ·ሙ፤ ደባሕ፤  
ደባሕ፤ ደባሕ·ሙ፤  
ደባሕ፤ ደባሕ፤ ደባሕ፤  
ደባሕ፤ ደባሕ፤ ደባሕ፤

4 ב"פ. 96: דליל  
 <פנאלדו, לב  
 פסוקאכאכ,  
 דגל"ר פנדור.

O why did I my Saviour leave ?

O.M.H.B. 278

(C.M.)

[illegible]

2 ማቴ ፳፻፲፱፡፩፣  
 ወይም ማቴ ፳፻፲፱፡፩፣  
 ማቴ ፳፻፲፱፡፩፣  
 ማቴ ፳፻፲፱፡፩፣  
 ማቴ ፳፻፲፱፡፩፣

3 Ḳb ρ>σ↳∇.γ  
 ∇>⊖ⲡ"(L!)  
 Δ.ρ"Δ γ ΔαḲLq°  
 (LΓ"ΓΓḲ).

4 ḡ^Λ- σ(Λ^UⲡJ  
 ∇VḲ.<Γ↳;  
 (γ γ qαρ^bḲ,  
 ∇"LḲⲡΔ.↳.

5 σLγⲡJ Lσ),  
 qαḲ.<Lρ;  
 ρ↳ Δ^Lρ"Δ∇.°,  
 (ḡb⊖ⲡL°.

## 9

Come thou long éxpected Jesus

N.M.H.B. 111

(8.7,8.7,8.7,8.7)

1 ρ(Δ.ΓΠα ρ^γ,  
 ^<^ΛḲ(° ΔσḲ.,  
 ḲLΔ.σ^ Ḳ<Δḡ,  
 γ^qα Ḳḡ.ΛΔ.γ.

ΔΛΞΛΞ 'ḡṛṛṁΔΔ.,  
 <δγΔΔ. Δṛρ<sup>x</sup>;  
 ΔḡΔ.ḡḡ ḡṛṁḡḡḡ,  
 ΔUΔ.<sup>x</sup> ΓΔ.ḡL.<sup>x</sup>.

2 σḡḡΔ.ρḡ ΔṛḡΔ.ṛḡ,  
 ∇Δ.δ ∇.ρLΔ.,  
 ḡρḡ ΔρLΓ<sup>x</sup>,  
 ∇ḡḡ ΔUαΔ.Δ.  
 ρḡḡḡ Δḡḡ<sup>x</sup> Δḡḡ,  
 ∇Vḡ σUαα;  
 ḡṛṁ∇Δ.ṛΔ. Δḡḡ  
 ΔΛḡḡ ρ∇ḡḡσ<sup>x</sup>.

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## 10

Jesus, thy blood and righteousness

O.C.H. 139

(L.M.)

1 ḡḡḡḡ ρΓ<sup>x</sup> ḡ.ḡḡḡ.ṛΔ.  
 ρḡḡ Γḡḡ-Δ.Δ.ṛ;  
 Δ.ṛU σḡΔ.ḡU,  
 ΓΔ.ḡL ḡΛḡḡḡ.

2 ἰρῳῖ ἰ ρῖβΓ<sup>x</sup>,  
 ḑΔ·α ῑb: ἰΓΓ<sup>^</sup>  
 ḑV· ἰ>⊖(LbΔ·ἰ,  
 ḑLḑΔ·ἰ ḑῑ(ῑΔ·ἰ.

3 ḑαῖῖḑ<ḑῑ ῑḑ,  
 ḑVḑῖῑ Δ·ḑḑΔ·<sup>x</sup>;  
 ρσ<sup>^</sup> σḑ ḑῖḑΔῖῖ  
 ἰḑḑḑῖῑῑ σLῖῑ).

4 ἰV·ḑ ḑαῖῖ Γd,  
 ῑḑ·ῑḑḑΔ·ἰ Lῖῑ);  
 ḑLḑḑ ḑḑḑḑḑ·ḑ,  
 σḑ ḑḑ· σḑḑḑḑ·.

5 ḑῖῑ ἰV·ḑ ḑLḑḑ  
 Γῖḑḑ Δḑḑ ḑḑ  
 ῑῑ ḑ<ῑḑḑḑḑ·  
 ḑῑσ>ḑḑḑḑḑ·.

6 σ>σ<sup>^</sup> ḑῖῑ <ḑḑḑ,  
 ḑḑḑ(ḑ ḑῑ ḑḑΓ<sup>x</sup>,

$$\triangleright L \wedge d \sigma b \Delta \dot{c};$$

$$\int b^{\circ} \dot{\sigma} p \sigma >^{\circ} \dot{c} L;$$

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## 11

# Jesus, the name high over all

N.C.H. 176

(C.M.)

[illegible]

2 93.7 ΔΔ.ΔΔ. Γ.Δ.Δ.  
· ΔΔ.ΔΔ.Δ.  
Δ.Δ.Δ. > Δ ΔΔ.Δ.  
Γ.Δ.Δ. Δ.Δ.Δ.

3 ስኑ ልጅህ፡፡ ሆኖ  
 ስርዐቱን;  
 ለገብረልኝ ምረቅህ፡፡  
 ሆኖ ምረቅህ፡፡

4 ▷ Λ(τ ρ β''ρζο  
 ▽β. δρ'(ρ!  
 ▷L ▷ζρ''Δ▽.Δ.γ  
 LLο ▷Παρ'.

5 Δ.ζ Λδ ▷(V.Δ.γ,  
 σβΔ)(L.γ  
 Δ.<Γ<sup>x</sup> LζΠδρ'  
 9ρ'ρ UV.ζγ.

6 σβΓ<.ρU▷ Λρ'  
 (>σ <ζζγ;  
 β''ρζο ΔΔ.ζ' Δ<  
 “Δ.< LζΠδρ.”

## 12

There's a wideness in God's mercy

N.C.H. 37; O.C.H. 352

(8s & 7s)

1 Δζβ'βο 'γΔ.ρ'Δ.γ,  
 ζΛ'δ- ρ''ρβΓ;  
 Δζο β.ζ' 3(Δ.Δ.γ,  
 ▽Δ.δ ΔΔ.ρΓ.



2 ḥḏ. ḏḒḒḒ ḏḒḒ,  
 ḒḒ ḥḏ.ḒḒḒ;  
 ḒḒ ḒḒḒḒḒḒ,  
 ḏḒḒ ḒḒḒḒḒḒḒ.

3 ḥḒḒḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒ,  
 ḒḒḒ ḒḒḒ ḏḒ;  
 ḏḒḒḒ ḒḒḒ ḒḒ,  
 ḒḒḒ ḒḒḒḒḒḒ.

4 ḒḒḒ ḥḒḒ ḥḒḒḒḒḒ,  
 ḒḒḒḒḒḒḒ;  
 ḒḒḒḒḒḒḒḒḒḒ  
 ḒḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒ.

—*Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.*

# 13

Jesus, and shall it ever be

N.C.H. 274; O.C.H. 158

(L.M.)

1 ḒḒḒ ḒḒḒḒ ḒḒḒḒ,  
 ḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒḒḒ!  
 ḒḒḒḒḒ ḒḒḒḒḒḒḒ,  
 ḒḒḒḒḒḒ ḒḒḒḒ!

2 γΥ<sup>c</sup> ρ σβσV°Δ<sup>11</sup>,  
 βΔ<sup>1</sup> ΛβJ)(Δ<sup>1</sup>!  
 ΔL σβσVΔ<sup>11</sup>δ<sup>3</sup>,  
 Δβ ρρ<sup>11</sup>βΔ<sup>1</sup>βL<sup>1</sup>.

3 σσΛΔ<sup>1</sup>Δ<sup>11</sup> ρ ρ<sup>1</sup>γ,  
 ΔΔ<sup>1</sup> Δβ Γρ<sup>11</sup>Δ<sup>1</sup>γ!  
 Γ<sup>1</sup>ββL<sup>1</sup> Δ<sup>1</sup>ΓρΔ<sup>1</sup>γ,  
 Δ<sup>1</sup>βα<sup>x</sup> ΛLβρ<sup>1</sup>γ.

4 Δδ<sup>1</sup>Λ σβρ<sup>1</sup>γ°J<sup>1</sup>,  
 ΔΛLρ<sup>11</sup>ΔΔ<sup>1</sup>β<sup>c</sup> Δ<sup>11</sup>ρ!  
 ΔL γδLLΔ<sup>1</sup>δ<sup>1</sup>γ,  
 β<sup>3</sup>γ Δβ σΛ°ρ<sup>1</sup>Δ<sup>1</sup>β<sup>1</sup>.

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

# ASPIRATION

## 14

### Even Me

N.C.H. 366 ; O.C.H. 107

(10s)

1 ▷, σ Γ 4 . ρ " U ρ δ " ( Δ . α °  
 L ρ α Δ b σ x b ρ γ ρ '  
 Δ . " C 1 Δ . ' ▽ ρ " ρ λ ρ " Δ '  
 Γ α ρ λ ρ ▽ ρ " ρ λ ρ " Δ '.

### CHORUS

Γ ) σ ρ λ ρ ▽ λ ρ " Δ '  
 Δ . Δ . - σ λ , Δ . Δ . - σ λ .  
 ' ρ λ ρ " Δ '.

2 Δ ( Δ . σ ρ ρ ρ ) ( Δ .  
 1 λ ' b x . ~ σ ρ ρ λ ρ ρ Γ  
 ▽ d ρ ρ ρ ρ λ σ L α  
 σ Δ . ρ ▽ . ) ( Δ . ° ρ ρ L .

*Chorus.*

3. ρῶλ' ὡς ἄδ σφῶ  
 ἑρπύλλ' ἄλ' ἀκλρ  
 ῥῶρ ῥῶδ' σβσβῶ  
 λλῶβ' ῥῶ ὠρῶρ'.

*Chorus.*

4. σῶρ' ἄλ', σῶ σῶρ' ἄλ'  
 ῶρ' ἄλ' ὠρ' ὠρ' ὠρ'  
 ῶρ' ἄλ' ὠρ' ὠρ' ὠρ'  
 ὠ, σῶρ' ὠρ' ὠρ', ὠρ' ἄλ'.

*Chorus.*

5. ρῶλ' ἑρπύλλ' ὠρ'  
 ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ'  
 ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ'  
 ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ'.

*Chorus.*

6. σῶρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ'  
 ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ'  
 ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ'  
 ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ' ὠρ'.

*Chorus.*

15

Arise, my soul, arise

O.C.H. 72; N.M.H.B. 94

(4-6s & 2-8s)

1 Δ·σ<sup>α</sup>β σ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>,  
 'bΔ·β γρ<sup>α</sup>,  
 bρΓ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup>  
 σ<sup>α</sup>σ<sup>α</sup>><Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>;  
 σ<sup>α</sup><Δ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup>σ<sup>α</sup>,  
 ∇L<sup>α</sup>α<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>.

2 bργ Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>Γ<sup>α</sup>  
 σ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>;  
 Δ<sup>α</sup>Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>  
 bρβ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>;  
 Δ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>,  
 ∇ββ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>.

3 σ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup> β<sup>α</sup>  
 β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>;  
 σ<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>,  
 β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>β<sup>α</sup>;

• ᄡᆞᆫ ᄡᆞᆫᄡᆞᆫ, ᄡᆞᆫ  
ᄡᆞᆫ ᄡᆞᆫᄡᆞᆫ.

4 L') α''(∇·  
 ∇L∇·J'Ċd';  
 αL Δ'σ·C∇·  
 ▷V↳'dha;  
 ▷C''ḷxΔ· σΔ·''C'L'  
 L') ∇σ''ĊΔ·ρ''Δ'

5  $L^{\gamma} \Delta U^{\gamma}$ ,  
 $\sigma V^{\gamma} U^{\gamma} \nabla \Delta \gamma^{\gamma}$ ;  
 $\nabla b \cdot \nabla \Delta^{\gamma} \delta \gamma^{\gamma}$ ,  
 $a L \sigma \gamma \rho \gamma^{\gamma}$ ;  
 $\nabla \cdot \Pi a^x$ ,  $\sigma V \Delta \gamma^{\gamma} \dot{\gamma}$   
 $\Delta < \delta^{\gamma} \gamma$ ,  $\nabla \Delta U \cdot \dot{\gamma}$ .

# 16

Pass me not

N.C.H. 381 ; O.C.H. 106

(8,5,9,8,5)

1 ∇bΔ·↳Γ↳^bΔ·

⊖ΛLΠ''∇·c

σ↳ Γα ካ∇·βΓ

Γ^bα^x ɔ(↳).

## CHORUS

Γ^c, Γ^c βc'V·cΠ

σ↳ Γα ካ∇βΓ

Γ^bα^x ɔ(↳).

2 ρ^cΔ·''Γ° ΔΛΔ·βσ^x

σbΔ·α^b

∇VΛ∇·βΓ^c↳

c'V·Δ· Γβ.—*Chorus.*

3 ρ↳ Λδ σLΓ^c

∇VαΠ^c

Δσ^b''Δ^c σ(βδ^x

▷, ΛLΠ''Δ^c.—*Chorus.*





4 ΓU"Δ<sup>x</sup> ∇▷^9σb.<sup>x</sup>  
 ∇^U' Ḳ'Ḳ'Δ∇.Δ.Ḳ,  
 ∇bḡC<sup>x</sup>, ∇ΓΔ.Ḳ',  
 9ḡ^ΛCḡḲ.

5 9Ḳ^Λ- PḲḲU"ḲḲ  
 'ḲḲ∇.ḲΓḲ;  
 ḲḲ σ\_Γ^C∇.Ḳ"U  
 PḲḲPΔḲ.

# 18

O that my load of sin were gone !  
 O.M.H.B. 532 (L.M.)

1 ^Cḡ σLḲḲΔ.Ḳ  
 b"ḲḲḡ ∇bΔ"Ḳb.<sup>x</sup>!  
 ḲḲ ḲḲḲ^ Δ^UḲ,  
 σC"Ḳ^Δ. P▷Ḳḡ'!

2 CΔḲḲ^ 9Ḳ.ΔL'  
 LḲḲḲ^ VḲḲḲΔ'P  
 ∇ ΔC ΔUḲ"ḲḲ  
 ḡLΔ.Ḳ PḡḲḲḲ.

3 ΔC ρC ΔG.ΛL̇  
 bL̇ ρ" ρ̇.σ;  
 ρL̇ V̇L̇ρ"Δ∇.L̇,  
 ∇b. ρP< ΔΠσ.

4 ρL̇C b"ρL̇. Λda,  
 b"ρL̇. σL̇ρ"ΠΔ.;  
 aL̇ σρΓ<ΔL̇  
 ∇b ⌋L̇ ΔΠ"Π̇.

5 ρL̇C ρL̇ Δ.<"Π"Δ  
 ρ ΔL̇ L̇"ρP"̇L̇;  
 ρΓ"̇C ḃρρaL̇  
 σL̇ Δ"ρ bσΛL̇.

6 Lb aσρbLΔ.;  
 σU Γ)σ ḃρ"Δ;  
 ρL̇C σbVγ.ρU  
 ρρ"ρ L̇ρ"Δ∇.Δ.

7 ∇b., UVρ"ρρL̇,  
 ρL̇C σbΓ<Δ.σ;

σU"Δ<sup>x</sup> ρ< <^  
 9D"ραΠ<.

# 19

Jesus hath died that I might live

O.M.H.B. 519

(C.M.)

1 σ< ρ<^ΛαL>  
 ρ< bρσΛ',  
 Δ.< D"ρ ρ<L>  
 bΛLρ"Δ∇.>.

2 D, bΠV>ρ"9<,  
 σUΛ>∇.>  
 ρ"ρσ>"bL9Δ.>  
 ∇ρLΓ><.

3 σUΔ<sup>x</sup> σC<Δ.U>  
 Δ^Λ- bΓ<.>,  
 σC"U<sup>x</sup> LJ^CΔ.<  
 ρ>ρ"Δ∇.>.

4 ρῖς ρλ λΓρᾶ,  
 αλῃβ: ἄν  
 σβα(∇.ρ"Uᾶ  
 9ΛλΠρῖx.

5 ∇ḃΔλ ἄν ῃβ:,  
 ἄδ ρλ Γρ,  
 Δ( ρλ ∇Δῖλ  
 σ( ρῖλῖλ).

## 20

### A clean heart

T.A. 24

1 Vλ' ῃβ: ρ(βΔ·U),  
 σΓῃβα° VΔρλ:  
 ρΔ·° σΛ ῃδU° Δ"ρ  
 ḃβαρ"Δ"ḃβαρ"Δ".

### CHORUS

ḃβαρ"Δ"ḃβαρ" Δ·ρ- ἄρ  
 ρῃλ Δ> Δb·x Δ"ρ;  
 ἄδΔρ" ḃλρΔ·  
 σ>ῃλ Δ:Δ·Lb·.

2 αΔΛΔ. ρΓΔ  
 αΓΔΔ. γ(λ<sup>x</sup> (λ<sup>o</sup>;  
 (Δ<sup>x</sup> βαΓ ΓΥ  
 ΔΔ.ΓΓ σΥΔ<sup>u</sup>.

*Chorus.*

3 ΓΥ ΔΓΔ<sup>u</sup>βα(λ<sup>x</sup>  
 α<sup>u</sup>ΔΔ. (λσΔ.ο;  
 <Δ.Δ- ΓΓλ<sup>o</sup> αβ.  
 λ<sup>o</sup> γβ: λ<sup>o</sup> γβ:.

*Chorus.*

4 σ(Δ<sup>u</sup> Γλλ(λ<sup>x</sup>,  
 σΔ.Λβ λ<sup>u</sup> ΓΥ;  
 γΔ.Λλ ΔΓΔ<sup>u</sup>,  
 αΛ Δ<sup>u</sup>β. γβαΓΔ.

*Chorus.*

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## 21

O God, what offering shall I give?

O.M.H.B. 583

(6-8+)

1 ▷! 94Ġσ)Δ.↳  
 9b: 9Ṗ"ḲΓṖṖṖ,  
 Ṗ↳ᶜ ΓṖṖ. ▷ḲσṖ,  
 σḲ"Ḳ"Ḳᶜ\*ṖṖṖṖ;  
 ḲḲΔ.↳ ḲḲḲṖṖ  
 ṖṖḲ Ḳb σḲ↳.

2 Ṗb. Ḳb ṖḲḲḲḲ;  
 Ṗ↳ ṖbḲṖṖṖṖ;  
 Γ)σ bḲṖ.Ṗᶜ:  
 ḲᶜḲ ṖḲṖᶜḲṖ.Δ.Ḳ;  
 σḲ"Ḳ"Ḳᶜ ḲṖṖᶜ  
 ṖḲḲḲḲ ṖṖḲᶜ.

3 Ṗb. Ḳ↳ᶜ ṖḲḲḲḲ,  
 ḲḲ Ṗ↳ Ḳ.ᶜḲḲḲ;  
 ṖḲḲ ḲᶜṖ Ḳ.ḲᶜḲḲḲ,  
 ḲḲḲḲḲ ḲᶜṖṖḲḲḲ;



## 22

God is in this and every place

O.M.H.B. 308

(C.M.)

1 Lσḡ ΓΓ∇. ΔU  
Γa ḡC Δb°;  
∇b ΔḡΔ. σLḡ)ḡ  
ḡV. Δ.ḡΓΛḡb°.

2 σḡ.(∇.ḡḡ. ḡV.,  
PC Δ.ḡḡΔ.,  
(Δ.<ΓΓḡ σUΔ<sup>x</sup>  
∇Uḡḡḡḡ.

3 ḡ ḡ ḡ ḡḡḡḡ(Lḡ  
σḡ.(PCΔ.,  
VΔ.ΓΔ ḡbUa,  
∇ḡḡΔ.<sup>x</sup> σU.

4 PC PCḡḡḡΔ.,  
ΓΓ∇.ḡḡ;  
ḡ (ΛḡḡḡΔ.,  
ḡb- ∇σΛḡ.



5 ῥῥ ρῥρῥΔ∇.Δ.  
 ∇Δῥ σUΔ<sup>x</sup>;  
 ῥbU LῥῥΔ.  
 bρ^ῥbd.

## 23

Father, I stretch my hands to Thee

O.M.H.B. 282

(C.M.)

1 Δῥ ρῥσῥῥῥῥ,  
 αLΔ.Δ. Ἀῥ;  
 ῥῥῥ αbῥῥ ῥῥU  
 qῥῥΔCJ.

2 ΓCΔ ρῥῥ ρδῥ  
 L.ῥ ∇Δῥῥ;  
 Δῥῥῥῥ σCῥ<sup>x</sup>,  
 σ>Δ.σ<sup>x</sup> Δῥ.

3 ῥῥ ΔL ῥV.CL  
 σbJῥῥ;  
 Δῥῥ ρδῥῥῥΔ.  
 bῥ Lῥῥ.

4 UVACΛ' ċV.Δ.  
 PLΔ.Γ'ċΓ';  
 ρζ' ▽β. Γ'β ▽β  
 ΓσΛ' σC'Λ'.

5 αL.~ PαC▽.βU  
 ΓσΛ' σC'Λ'  
 ΔC Pβ<VΔΓ  
 CΓ'βζ' Δ'Λ'.

6 ΔLċΓ' P'qβΓ'  
 ΔβΓ'Δ'U!  
 Δ ρζ' Γ'Γ'Δ'  
 ζ▽.β'Γ'qΔ'.

## 24

How sad our state by nature is

O.M.H.B. 241

(C.M.)

1 ċV. PΓLββΓ'  
 ▽'LċβΔ.ζ'!  
 LΓ Δ'Λ' Δ'βU°  
 σC'Λ'δαα.

2 ḲḲ ΔU.Δ.ḡ V"ḲḲ.  
 ∇"ḡ)ΓdḲ;  
 Ḳ ΔLḲḲḲ VΓ  
 ḲVḲḲ ḲḲ!

3 σḲV.ḲḲ Ḳ)ΓḲ,  
 ∇"ḡ(ḲḲḲ  
 ḲḲ) PΔ. ḲV.ḲḲ,  
 Ḳ σḲḲLΔḲ.

4 ḲḲ ΓσḲḲΔ.Ḳ,  
 σVΔḲḲḲ;  
 LḲΔ.ḲḲ Δ.ḲḲḲ  
 ḲḲḲḲḲḲḲ.

## 25

When this song of praise shall cease

O.C.H. 268

(4-7s)

1 ∇Ḳ PΓΓḲḲ  
 Δ.ḲḲḲ (ḲV.ḲḲ,  
 PḲḲ. ḲḲΔ.σḲ,  
 ḲḲḲ PḲḲḲΔ.ΔḲ.

2 ▷! ∧ 9. U ∩ U<sup>x</sup>  
 ▽ b ◁ ∩ ∩ ∩ ∩<sup>x</sup>  
 ▽ b a ◁ ◁ ∩<sup>x</sup>,  
 ◁ ◁ ∩ ∩ ∩ ∩<sup>x</sup>.

3 ḲV. σ/Δ.ṛq,  
Δ.ṛ"q Ḳṛ ṛḲ,  
dṛCL<sup>x</sup> ḲḲḲḲ.<sup>x</sup>  
ΔṛḲṛ dḲ ṛb:.

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## 26

Oh, hear my cry, be gracious now to me  
O.C.H. 214

1 ▷ ህገጡን ያነብሩ፤  
ህግን አጥፍታል!

፳፭. ሙሉንም ያገኛል፡፡  
ህግን አጥፍታል፡፡

## CHORUS

$\sigma \rho \dot{\Delta} \cdot \sigma \rho \sigma \Delta \cdot \Delta \rho,$   
 $\sigma \dot{\rho} \alpha b U \Delta''(\Delta \cdot):$   
 $\triangleright \triangleright \cap \sigma \nabla b \cdot \wedge \triangleright b \cdot \Delta''$   
 $\vee \leq \wedge \cap \rho \sigma:$



2 ρῖ σργλσῖς,  
 βλῖΔ.αζ,  
 ▷ ῖῖλ ρ.ῖ.λ.Γ.ζ  
 βρῖλΔ.ῖ.

3 σλῖῖς ῖσῖλ Δῖδ,  
 βγῖ.ῖ.λ.ῖ?  
 Δ.σῖλΔ.ῖ Δ.λῖβῖλ  
 ῖ.βῖλΔ.σῖ.

4 'βλ 'βῖλ σλΓῖ?  
 ῖΓῖ σβλ,  
 ῖλΓῖλ' ρλῖῖς  
 δλῖλΔῖ.

## 28

Give me the wings of faith to rise  
 N.C.H. 69; O.C.H. 248 (C.M.)

1 Γῖ βῖλΔ.ῖ ρ  
 ▷βῖλ Δ  
 γῖ.λ.ρῖ βῖλ,  
 'ρῖλ Γῖ.βῖ.

CHORUS

Γ''Γ' ρ)UΓ\_Δ· ∇▷Δ·,  
 LL''(δ'Δ·σ<sup>x</sup>;  
 ḲΓ''Γ)∇·Δ· ρ)δ'Δ·,  
 (Δ·ΓΔ·Δ''ρ';  
 ρ)δ'Δ''ρ', ρ)δ'Δ''ρ',  
 ΓΔ·ρ' Δ'ρ Δ'.

2 ▷C ρb·CΓΔ·,  
 ρΔ·Δ·δ'Δ·  
 bΔ''(C' ḲΓCΔ·,  
 Γ·ρ'' b)CΔ''.—*Chorus*,

3 σbq·ΓLΔ· qb:  
 Δ''Γ bḲδ''C·ρ',  
 ḲLΔ·'' ΔUΔ· Ḳ'Δ·  
 Δσ>Δ· Δ''Γ.—*Chorus*.

4 ∇ρΓC''(ρ', δρ  
 L'b∇·Δ''(ρ',  
 Δ·ΓΔ·ρ' ΔL'Δ·CΔ·  
 ΔΔ·ρ' ΔΔ·Δ·.—*Chorus*,

## 29

## More love to Thee, O Christ

N.C.H. 231; O.C.H. 219

(6,4,6,4,6,6,4)

1    a ḍi-    p̣l    ▷    b ẓ'~;  
           ḥp̣"Δ c̣;  
       ▽    L Δ . J̣' c̣;  
           ṃf ḅọ̄;  
       ▷ L    σ̣ā    ) Ụ,  
       a ḍi-    p̣l    ▷    b ẓ'~,  
           ḥp̣"Δ c̣,  
           ḥp̣"Δ c̣.

2    ḍṛp̣x    ḍi- ạ' q̣ Δ . ị,  
           p̣ṛ ạ ) ṭ;  
       ▽ ḅ .    p̣i ) ạ̄ ṇ,  
           Γ̣ p̣ ị ḥ~:  
       σ J̣' c̣ ( ▽ . p̣" Ụ,  
       a ḍi-    p̣l    ▷    b ẓ'~,  
           ḥp̣"Δ c̣,  
           ḥp̣"Δ c̣.





3 ገጥርፈ ማገፈፈህ፣  
 ልገሉ ገጥጥጥ፤  
 ሊቴ ማፈፈህ፣ ፈጥጥጥ፤  
 ልገሉ ገጥጥጥ፤.

4 ህጥፈ፡ ቴጥጥ ፈጥጥጥ፤  
 ልጥፈ ፈጥጥ፤  
 ገጥጥጥ፤ ሊጥጥጥ፤  
 ቴጥጥ ቴጥጥ፤.

### 31

Lord Jesus, I long to be perfectly  
 whole

N.C.H. 372 ; O.C.H. 126

1 ገጥፈ ገጥፈ ማጥፈ ገጥፈ፤  
 ገጥፈ ቴጥፈ ልጥፈ ማጥፈ፤  
 ልጥፈ፣ ፈጥፈ፤ ማጥፈ፤  
 ቴጥፈ፤ ማጥፈ፤ ማጥፈ፤ ማጥፈ፤.

#### CHORUS

ፈጥፈ፤ ማጥፈ፤ ፈጥፈ፤ ማጥፈ፤  
 ቴጥፈ፤ ማጥፈ፤ ማጥፈ፤ ማጥፈ፤.

2 ὙἸῶν ἰσῶν ἰσῶν ἰσῶν,  
 Δ·ῶν Δ·ῶν (ῶ)σ Ὑ·Ἰῶν;  
 ῶ<ῶσ ῶ<(ῶ)σ;  
 ῶ·ῶν Δ·ῶν Ὑ·ῶν Δ·ῶν Ὑ·ῶν.

*Chorus.*

3 ῶ·ῶν (ῶ·ῶν Ὑ·ῶν σῶ·ῶν);  
 σῶ·ῶν, ῶ·ῶν Ὑ·ῶν Ὑ·ῶν,  
 σῶ·ῶν Ὑ·ῶν Ὑ·ῶν Ὑ·ῶν,  
 ῶ·ῶν Δ·ῶν Ὑ·ῶν Δ·ῶν Ὑ·ῶν.

*Chorus.*

4 ῶ·ῶν ῶ·ῶν Ὑ·ῶν Ὑ·ῶν;  
 Ὑ·ῶν Ὑ·ῶν Ὑ·ῶν Ὑ·ῶν;  
 Ὑ·ῶν Ὑ·ῶν Ὑ·ῶν Ὑ·ῶν;  
 Ὑ·ῶν Δ·ῶν Ὑ·ῶν Δ·ῶν Ὑ·ῶν.

*Chorus.*

# CONSECRATION

## 32

Just as I am

N.C.H. 221; O.C.H. 113

(8.8.8,6)

1 Γ·||Γ ∇ Δρ ΔΛζ

αL9b: σC||δτ

ΔΓC Lb ρρΔρ

▷, σVΔ)''C.

2 Γ·||Γ ∇ Δρ ΔΛζ

∇b∇V''▷Λ ρC

b9·bαΓΔΓ▷Λ

▷, σVΔ)''C.

3 Γ·||Γ ∇ Δρ ΔΛζ

ρρ σLΓ''ΠΔ·α

ζ9·ΓJΔ· ΔΓΓ

▷, σVΔ)''C.

4 Γ·Γ·Γ ∇ Δρ ΔΛζ  
 α·Λ· ρΠΛρρζ  
 ΔγαLΔ· β"ρζ  
 Δ, σVΔ)"ζ.

5 Γ·Γ·Γ ∇ Δρ ΔΛζ  
 Δ, ρbΔ(Γ·bΔ·  
 ρ(·V·(Π Γ)σ  
 Δ, σVΔ)"ζ.

6 Γ·Γ·Γ ∇ Δρ ΔΛζ  
 ρζ ρζρ"Δ∇·Δ·  
 (·V· σζδρ"Δδ  
 Δ, σVΔ)"ζ.

7 Γ·Γ·Γ ∇ Δρ ΔΛζ  
 ρρ"ρζρ"Δ∇·Δ·  
 (·V· σΛΛρ"Δδ  
 Δ, σVΔ)"ζ.

## 33

A charge to keep I have

O.C.H. 108 ; N.M.H.B. 501

(S.M.)

1 ρϸ ḲḲ.ΓΓ  
 ḲḲ.ΓΓ.ΓΓ,  
 'ΓΛḲḲ.ΓΓ. σḲḲḲ,  
 ρḲḲ. Γ' ḲḲḲ,  
 ρḲḲ.ḲḲ.  
 'ΓḲḲ.ḲḲ.  
 ρḲḲ. ḲḲ. ḲḲ.ḲḲ.  
 σḲḲḲ.ḲḲ;

2 ḲḲ.ḲḲ.ΓΓ.  
 ḲḲ.ḲḲ.ḲḲ;  
 ḲḲ.ḲḲ.ḲḲ. ḲḲ. ρḲ  
 ΓḲḲ.ḲḲ:  
 ḲḲ.ḲḲ.ḲḲ.  
 'ΓḲḲ.ḲḲ;  
 ḲḲ. ḲḲ.ḲḲ.  
 σḲ ḲḲ. ḲḲ.



5 Ἀὖ σὺ ἄρ' ἔστι  
 αὖτ' ἴσως γινώσκεις;  
 Δὴν οὖν σὺ περ  
 Δρῶν ἄλλοις γινώσκεις.

6 Ἀὖ γὰρ ἴσως ἄνθρωπος  
 σὺ περ ἴσως γινώσκεις;  
 Δὴν οὖν σὺ ἄλλοις,  
 ἴσως ἄνθρωπος ἄλλος.

### 35

I surrender all

T.A. 31

1 ἴσως ἴσως σὺ γινώσκεις,  
 σὺ περ ἴσως γινώσκεις;  
 ἴσως σὺ ἴσως γινώσκεις,  
 Δὴν ἄλλοις σὺ γινώσκεις.

#### CHORUS

ἴσως ἴσως σὺ γινώσκεις,  
 ἴσως ἴσως σὺ γινώσκεις;  
 Δὴν ἄλλοις σὺ γινώσκεις,  
 ἴσως ἴσως σὺ γινώσκεις.



2 βῖρλῶ ῥῖν σΓῖῶ,  
 Δῖνῖ σ<ῖ<ῖ;  
 βῖ 96: σαβῖ,  
 Δῖνῖ βῖ ῥῖν.

*Chorus.*

3 βῖρλῶ ῥῖν σΓῖῶ:  
 Γῖ σ Ὀνῖ;  
 βῖ Δῖῖῖ ῖῖῖ,  
 βῖ βῖ βῖῖῖῖῖ.

*Chorus.*

4 βῖρλῶ ῥῖν σΓῖῶ:  
 ΡῖΡῖ ῖῖῖ  
 ῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖ  
 Ρῖῖῖῖῖῖῖ.

*Chorus.*

5 βῖρλῶ ῥῖν σΓῖῶ:  
 σβῖῖ ῖῖῖ;  
 ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ  
 Ρῖ Γῖ Ρῖῖῖ.

*Chorus.*



Δ^Λ ∇αΡ^βδ^x

Δ( İΔ.Ρ^Δ)^x.

*Chorus.*

4 Ρ^Λ Λδ Lσ)Γ

96.αΛ^ο Δ.β

Ρ^Λ Λδ ΔΡLΔ.ο

Ι^' ? σβ.Ι^ο.

*Chorus.*

### 37

Tell me the old, old story

N.C.H. 196; N.M.H.B. 322

(7s & 6s)

1 L^Π ΔΡ^Δ(Δ.β

β^Λ ΔΡ^Δ(Δ.β

Ρ^Λ βΡαβ^

Δ^Ρ^Δ∇.Δ.β

∇^Λ^ Δ.ΔLΔ.β

(Λ^δ ΔΔ.Ρ^

9 Δ^ Δ^ΔLΔ.β

∇β^Δ.Ρ^β

L^Π ΔΡ^Δ(Δ.β

Δ^Ρ^Δ∇.Δ.β.

2 ΔΓΛ(Δ.ν V'V'C'  
    σ< ΔH' C'V.  
    ∇PΠL PΓL  
    Γα L P'ΠN L  
    αL σσΓ'V'U  
    ΛL P'Δ∇.Δ.  
    Lσ< ΔΓPΔ.  
    L P'ΠN Δ.ν ΔP'.  
    L'Π ΔΓΛ(Δ.ν  
    ΔL P'Δ∇.Δ.

3 ΔΓΛ(Δ.ν JH'  
    σΔ.σP'PΓ  
    H'L' ΔC V'V'L  
    P'ΠΔΓΛ.  
    V'L'V' Δ. V'LΔ.  
    Δ, P'PΓ σ<  
    bPσ>V'LΔ.  
    P'V' ∇L P'Δ'  
    L'Π ΔΓΛ(Δ.ν JH'  
    ΔL P'Δ∇.Δ.

4 ΔΡΓΓ(Δ· ΓΉ  
 ΡΛΛ Γ'V· ΡΔ·  
 Τ)σ βΡΡ''Δ'  
 ΔΡΓΓΛ'σ  
 ΡΛΔ ΛΛΝΓ'ζ  
 Γα σΛ'σ  
 Λδ ∇Δ·δ Δ''C  
 ΡΛΛ ∇Λ'Ρ''Δ'  
 Λ''Ν ΔΡΓΓ(Δ·  
 ΔΛ'Ρ''Δ∇·Δ·.

### 38

Come, sinners, to the gospel feast

O.C.H. 75; N.M.H.B. 306

(L.M.)

1 VαCΓ' ∇Δ''Δ''q<sup>x</sup>,  
 ΔΓC Δ''Λ<sup>x</sup>, ΡΛΛΔU·ο;  
 ∇Δ''CΓ<sup>x</sup> α)ΛΔ·;  
 Λσ) β''ΡΛο UV·Uο.

2 ΡΛΛ μΡΛC γC)Ν',  
 β''ΡΛο Δ''CΛο, ΔU·ο;

ΔΓΓΠ<sup>x</sup> ∇ΔΓ<sup>4</sup>,  
 b.ḡC<sup>U</sup> (11) 9b:.

3 ΔΠ<sup>Δ</sup>Δ<sup>4</sup> ḡḡC<sup>x</sup>,  
 Δ<sup>4</sup>·ΛΔ<sup>3</sup> τ)αΓ<sup>1</sup>,  
 b.ḡC<sup>Π</sup> ∇C<sup>Λ</sup>τ<sup>x</sup>,  
 V<sup>11</sup>C<sup>1</sup> b.ḡ<sup>1</sup>, (Δ<sup>0</sup>, ∇ΔU<sup>1</sup>.

4 Δ<sup>Δ</sup> Δ<sup>Λ</sup>, Γ<sup>Λ</sup>· αL;  
 Δ<sup>4</sup>·Δ<sup>0</sup> Δ<sup>4</sup>·C<sup>1</sup>, ∇(Δ<sup>4</sup>·α<sup>x</sup>;  
 Δ<sup>Δ</sup> ΓL<sup>1</sup>, α<sup>Λ</sup>·ḡ<sup>6</sup>9<sup>1</sup>,  
 Γ<sup>Λ</sup> Ρα)ΓδΔ<sup>0</sup>.

### 39

There is a fountain filled with blood  
 O.C.H. 81; N.M.H.B. 302 (C.M.)

1 Γ<sup>Λ</sup> ΛΓΓΔ<sup>0</sup>·σ<sup>11</sup>C<sup>0</sup>  
 bΛLΓΔ∇<sup>1</sup>;  
 Γḡ<sup>Δ</sup>· <b<sup>1</sup>Γ  
 ΡΓ<sup>Λ</sup>C<Δ<sup>11</sup>Δ<sup>1</sup>.

2 ΔΡ<sup>1</sup>Γ<sup>Λ</sup> ∇Δ<sup>1</sup>·C<sup>11</sup>C<sup>x</sup>  
 α<sup>Λ</sup>· ΔCΓ<sup>11</sup>Δ<sup>1</sup>;

σ<sup>7</sup>ϵ Δϵ ε<sup>7</sup>ΛϵΔ<sup>7</sup>  
 b3<sup>7</sup> σbε<sup>7</sup>ρ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>.

3 ρ<sup>7</sup>β<sup>7</sup> ρ<sup>7</sup>γ<sup>7</sup>δ<sup>7</sup> ρ<sup>7</sup>ζ<sup>7</sup>  
 ρ<sup>7</sup>η<sup>7</sup> ρ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>ρ<sup>7</sup>,  
 Λ<sup>7</sup>ρ<sup>7</sup> (ρ<sup>7</sup>) ρ<sup>7</sup>ζ<sup>7</sup>ν<sup>7</sup>.<sup>7</sup>  
 ρ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>ρ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>.

4 Δ<sup>7</sup>Λ<sup>7</sup> bρ<sup>7</sup>ζ<sup>7</sup>ν<sup>7</sup>.<sup>7</sup>  
 ρ<sup>7</sup>σ<sup>7</sup>σ<sup>7</sup>b<sup>7</sup>ρ<sup>7</sup>;  
 ε<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup> σbρ<sup>7</sup>Λ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>  
 Λ<sup>7</sup>ρ<sup>7</sup> (σ<sup>7</sup>Λ<sup>7</sup>ζ<sup>7</sup>).

5 Δ<sup>7</sup>Λ<sup>7</sup> εb<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup> σ<sup>7</sup>ζ<sup>7</sup>,  
 Δ<sup>7</sup>.Δ<sup>7</sup>. ρ<sup>7</sup> ζ<sup>7</sup>ν<sup>7</sup>.  
 (ρ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>ζ<sup>7</sup> b<sup>7</sup> σb<sup>7</sup>ρ<sup>7</sup>)  
 ρ<sup>7</sup>ζ<sup>7</sup> ρ<sup>7</sup>ν<sup>7</sup>.<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>.

6 UV<sup>7</sup>ρ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup> bΔ<sup>7</sup>.Δ<sup>7</sup>ρ<sup>7</sup>  
 ζ<sup>7</sup>ν<sup>7</sup>. σ<sup>7</sup>Λ<sup>7</sup>ρ<sup>7</sup>ζ<sup>7</sup>,  
 ρ<sup>7</sup>η<sup>7</sup> (Δ<sup>7</sup>.Δ<sup>7</sup>.<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup> ρ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>)  
 ρ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>σ<sup>7</sup>Δ<sup>7</sup>.

## 40

I heard the voice of Jesus say

O.C.H. 149 ; N.M.H.B. 305

(C.M.)

1 ፀፕ፯፫፩፩ ፅ፭፯፯ ፕ፩፩፯፯,

ፕ፯፩፯፯ ፀ፯,

፩፫፯፯ ፩፫፯፯፯፯,

፩፫፯፯፯ ፀ፯.

2 ፀ፯ፕ፯፩፩፩ ፯፫፯

፯፯፯፯፯፯፯፯,

ፀ፯፯፯፯ ፩፫፯፯፯፯,

ፀ፯፯፯፯፯፯፯፯.

3 ፀፕ፯፫፫፩፩ ፅ፭፯፯ ፕ፩፩፯፯,

ፀፅ፯፯፯፯፯፯

፩፯፯፯፯፯፯፯፯ ፀ፯,

፩፫፯፯፯፯፯፯፯፯.

4 ፀ፯ፕ፯፯፯፩፩ ፯፫፯

፯፫፯፯፯፯፯፯፯,

፩፫፯፯ ፀ፫፯፯፯፯፯ ፩፫፯፯፯፯

ፕ፯፯፯፯፯፯፯፯፯፯.





▷, V(ο γ)''(ο δ(Δ.  
 ▽δρ Γ ρU.

2 ▽Δ·δ σ α''β<U,   
 β<^ ρ''(α)Γδ,   
 Δδ- ρ'(Δ·(Lβ,   
 γδ γ Γρ ρU.—*Chorus.*

3 γδ γ 'ρΔ·' ρΔ·U·Δ·,   
 σ>σ' N V(γ<,   
 Lγ) N'(Δ·σ'' 'γ<   
 γδ γ Γρ ρU.—*Chorus.*

4 ċV· Γ'(Δ'' ċρ''▽·ο,   
 βδΔ· ΔβΔ·N',   
 Γ<UΔ<sup>x</sup> δρ'' ΔN',   
 γδ γ Γρ ρN.—*Chorus.*

5 ċV· ρ<ρVρΓ',   
 ρρ' β' ċL·Δ·σ<sup>x</sup>,   
 βρρΓ' ċβ'ρ''Δ'   
 γδσ' Γρ ρU.—*Chorus.*



ለጎፅ. ካ ምሀፍ;  
 ምፅፍፍ ምፅ.ፍፅ:  
 ፲ካፍ ፅፅፍፍፍፍፍ:  
 ለጎፅ.

3 ፍፍፍፍ ፍፍፍፍ?  
 ለጎፅ!  
 ፍፍፍ ፍፍፍ ፍፍፍፍ:  
 ለጎፅ!  
 ፍፍፍፍፍ ፍፍፍፍፍ;  
 ፅፍፍፍፍፍፍፍፍ,  
 ምፅፍፍፍፍፍፍፍ:  
 ለጎፅ.

4 ምፍፍፍፍ ፍፍፍፍፍ:  
 ለጎፅ!  
 ምፍፍፍፍፍፍፍፍፍ:  
 ለጎፅ!  
 ፍፍፍፍ ፍፍፍፍፍፍ;  
 ፍፍፍ ፍፍፍ ፍፍፍፍፍ,  
 ፅፍፍፍፍፍ ፍፍፍፍፍ  
 ለጎፅ.



4 ἰν· ρ σβδ·δΓ'  
 ∇ρ ∇ἰΓ';  
 Δρ Δρ γβδλξΔ',  
 ἰΔΛ' σϸἰἴ<sup>x</sup>.—*Chorus.*

—*Translated by the Rev. S. D. Gaudin,  
 and revised by R. B. Steinhauer.*

## 44

Have you any room for Jesus?

S.S. and S. 386

1 ἰΔ·ο ρ ἰΛ)β·ν ββ·ν,  
 Δα βρᾶϸἰν;  
 Γβ· ∇μUΛ)ρ·,  
 ΔLἰΓ· ἰ)β·.

### CHORUS

ἰΔ·ο ρ βϸἰ)ρ·!  
 βρ·βΔ ᾶ)ἰο!  
 <ρρἰU∇·Λα ρU!  
 ᾶ) ϸ βϸἰ)ρ·.

2 ἰΔ·ο ἰ)· ϸἰL;  
 ββ·ν βρρ·ρ·β·Γἰ

αL.- ḥḏ. (ΛΠῶb<sup>x</sup>,

ῥU ḏḏ"ῖ σΛ'.

*Chorus.*

3 αL.- ῖ ḥḏ. bḏ'ῖ ḏ"ῖ,

ρ(ḥ Γα α)Γῖ?

ḏ, ḏḏ"ῖ ραΔ<ḏ,

ḏ.<"ῖ (ρḏ'Lḏ.

*Chorus.*

4 ḥΔ.αL. ∇b. ῖḏ:

Δ.<- ḏρ>σ"Δ"ῖ;

ρḏ<" ῥU ḥb,

Γα bḏ'ῖ ḥαbΠῖ.

*Chorus.*

## 45

What shall the harvest be?

S.S. and S. 42

1 σρῶΠḏ ∇Γḥ ḏ.<<sup>x</sup>,

ḏρῶΠḏ ḏΛ"(ρḏb<sup>x</sup>;

σρῶΠḏ ∇ḏḏḏ<sup>x</sup>,

σρῶΠḏ ḏ.σΠΛῶb<sup>x</sup>:

▷ 96" ḲΔ.ḡΔ.ḡ?

▷ 96" ḲΔ.ḡΔ.ḡ?

# CHORUS

ρῶνq<sup>x</sup> πλῶb<sup>x</sup> ' > Δ.ḡb<sup>x</sup>,

ρῶνq<sup>x</sup> σῖLḡ<sup>x</sup> ḡbḡ<sup>x</sup>,

ḲΔ.ḡ<sup>x</sup> Δḡ<sup>-</sup> ḡρqḡ<sup>x</sup>,

ḲV. ρ(ḲΔ.ḡb<sup>x</sup>.

2 σρῶνḡḡ Δ"λḡḡḡḡḡḡ,

σρῶνḡḡ 'CΔḡσῶb<sup>x</sup>;

σρῶνḡḡ 'C ḲΔḡC<sup>x</sup>,

σρῶνḡḡ 'C ḲΓḡρ<sup>x</sup>:

▷ 9ḡ" ḲΔ.ḡΔ.ḡ?

▷ 9ḡ" ḲΔ.ḡΔ.ḡ?

*Chorus.*

3 σρῶνḡḡ ΔḡḡΔ.ḡ,

σρῶνḡḡ ρḡΔ.ḡΔ.ḡ

σρῶνḡḡ Δ.σ"Δ.ḡḡ,

Γḡ ḡρq ḡVḡΔ.ḡḡ;

▷ 9ḡ" ḲΔ.ḡΔ.ḡ?

▷ 9ḡ" ḲΔ.ḡΔ.ḡ?

*Chorus.*



4 ንዋሽክ ልደህህሙ፤  
 ገሙ ልደህህህህህ፤  
 ለህ ልደህህህ ልደህህህ  
 ልደህ ልደህህህህህ፤

▷ ዓህ ልደህህህህ?

▷ ዓህ ልደህህህህ?

*Chorus.*

## 46

### Calling for you

S. of S. 66

1 ህህ ዋህህህህህህህ ህህ  
 ህህህ,  
 ህህህህህህህ ህህ ህህህህህ;  
 ህህ ህህህ ህህህህህህህህህህህ,  
 ህህህህ ህህ ህህህ ህህህህ.

### CHORUS

ህህህ, ህህህ,  
 ህህህህ ህህ ህህህ,  
 ህህህ,  
 ህህህህ ህህ ህህህ.

2 Ὡς ἵνα ἵσθῃς ὅτι σὺ εἶ  
 ὁ κύριος. ὁ γὰρ κύριος ὁ θεός σου  
 ὁ θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ. ὁ θεὸς τοῦ  
 Ἰσραὴλ ἵνα ἵσθῇς ὅτι σὺ εἶ.

*Chorus.*

3 ὡς ὅτι ὁ κύριος ὁ θεός σου  
 ὁ κύριος ὁ θεός σου ὁ κύριος  
 ὁ θεός σου ὁ κύριος ὁ θεός σου  
 ὁ κύριος ὁ θεός σου ὁ κύριος.

*Chorus.*

4 ὡς ὅτι ὁ κύριος ὁ θεός σου  
 ὁ κύριος ὁ θεός σου ὁ κύριος  
 ὁ θεός σου ὁ κύριος ὁ θεός σου  
 ὁ κύριος ὁ θεός σου ὁ κύριος.

*Chorus.*

## 47

Jesus will give you rest

S. of S. 43

1 ὡς ὅτι ὁ κύριος ὁ θεός σου  
 ὁ κύριος ὁ θεός σου ὁ κύριος.



## 48

## When the harvest is past

S. of S. 5

1 Δ'Λ Λ'ρρΔ. σ'Λ' >σ<'β.ο,  
 ν'ρρΔ. β'ρ'ΛΔ.,  
 ρ'β'Δ. γ'δ.β.ρ >α<'β.ο  
 ρ'β' ( >σ< ) Γ'.

## CHORUS

Δ'Λ Λ'ρρΔ. σ'Λ' >σ<'β.ο,  
 Δ'Λ Λ'ρρΔ. σ'Λ' >σ<'β.ο,  
 ρ'β' ( >σ< ) Γ'.

2 Δ'Λ Δ.ρ'ρρΔ. ρ'β'ρ'ρΔ.,  
 Γ'δ.β.ρ >α<β.;  
 ρβ: δ'ρ'ρ'ρ β.β'ρ'ρ'ρ?  
 (σ'ρ β'Δ'ρ'ρ'ρ?—*Chorus*.

3 β'α'β' β'ρ' ϒ β'γ'ρ'ρ',  
 ρ'β'ρ.ρ. Δ'ΛΓ',  
 Δ' ϒ'β'ρ'β'ρ'ρ' Γ'δ.β.  
 σβ'ρ'ρ'ρ' ρ'β'.—*Chorus*.



4 αἰ βῖτῶδ- ἡρῖ,  
 ▷Ϟ<sup>x</sup> βῖρῶο αἶϞ;  
 ▷Πα" βῖρῖ ▷ἡρΔῖ,  
 ᾠ.αῖρΔῖ ρβΓῖρῖ.

5 ῖρρῖρ ρρᾠϞ;  
 σϞῖρᾠᾠρΔ.α:  
 √δρῖϞ ᾠῖρῖρ.Δῖ,  
 ρϞῖρ<sup>x</sup> ῖρΓῖρ.ῖρ.

6 ῖρ.ϞΔῖ ρᾠΔᾠ<sup>x</sup>,  
 ▷Παᾠ βΔᾠ.ῖρ;  
 ρϞῖρᾠ.ῖρ.ῖρ.ῖρ.Δῖ,  
 ρϞ ▷ῖρ ᾠᾠΠῖρ.

—*This translation is revised from the original collection of Hymns.*

## 50

I have a Saviour, He's pleading  
 in glory

O.C.H. 212

1 ᾠᾠᾠᾠ.ῖρ σᾠᾠᾠᾠᾠ,  
 ῖρῖρ.Δᾠ.Δᾠ. ▷ᾠᾠᾠᾠ.Δᾠ.ῖρ;

7b. ∇b. σϵ^Λ ḃa∇.ρΓ',  
▷ Λ(σ ρΛL̇Γ''Δ^~ ρ^C!

CHORUS

ρ> ▷''Γ ḃVΔΔL̇Γ''ΔL̇,  
ρ> bV ΔL̇Γ''∇^C(L̇C.

2 ρ(Δ. Δ.~ ΔL̇ σρΓρ',  
ḃρqΔ. ρΔ. Δ^VρJΔ.;  
Δ.<^ ρbU<.U' ċaC ρρd^x,  
L̇b Λ(σ ρρ''ρ''L̇> ρ>.

*Chorus.*

3 σ(b.ρΔ.~ Δ^Λ^ ∇ΓΔ.ρ',  
σVΔ''δ> L̇L''(dρΔ.σ^x;  
▷ Δ^Λ ▷ΠaL̇> q(Δ.ρρ'  
σ)U^ Λ(σ ρ^C ΔL̇L̇>.

*Chorus.*

4 σΔ.a^qΔ.~ Δ.ρ^ ρL̇ΓΔ̇>,  
Δ^ρ ḃL̇ρ''C' ΔL̇ ρ^qC;  
Δ^ΛL̇Γ''Δ∇.C Δ.~ ▷ΓρΔ.~>,  
▷ Λ(σ ρ^ρρL̇' ∇Γρ^.

*Chorus.*

5 βξ·~ ρ||ρΓ~β· Δ·CL° δCβ·,  
 ρ~C ∇▷ΛL~ρ||Δ∇·ΓL';  
 α||CCL° ρ~C βξ·~ ĊΛL~ρ||Δ',  
 PC α~δC~ βΔρ|| α~δΓ~.

*Chorus.*

—*Translated by the late 'Rev. Ed. Papanakis and revised by R. B. Steinhauer.*

## 51

### Come to the Saviour

O.C.H. 269

1 VαΠ<sup>x</sup> ρ~C β9·~▷';  
 ▷ΠU·Δ·σ<sup>x</sup> ΔC·'L9°:  
 ρΔ·ρβ<Δ·~Cδα°,  
 Vβ~ ΔU·° Δ~C~.

#### CHORUS

ĊLL(b·~ α~ρ~β·)<sup>x</sup>,  
 βαCP ρ~CΔαΔ·,  
 ρβLΔ·ρ||Δ)αα°,  
 Δ~ΛΓ<sup>x</sup> ρρα<sup>x</sup>.

2 Δρ~αL~δ· ΔΔ·ρ~C!  
 α||C~ Γ~α ΓΔ·C~J',



Λ'Π Γ'Π αΔ.ρ.α.ο:

'β> ∇Δ, Δ'ρρ.—*Chorus.*

3 Δα- Δρ ρΔ.η.δαο;

α'Π' ρβγ'ρ'δ.ο;

σρ'β- ΔΥ.ο Δ'ρρρ,

σΔ.ρ'ρ'ρ.—*Chorus.*

## 52

Would Jesus have the sinner die ?

O.C.H. 105

(6-8s)

1 ρ'ρ ρ (ΔΥρ'ρ

ΛΛΠ' (σ'ρ'?

σρ δρδρ'?

γβ: Δ'β.β- δΔΥ'?

ρρρ ∇'ρρ

“Δρ >ρ'ρρ.”

2 ρ'ρρ.Δ. Δ.Λαρ,

ρ> ρ'β.ΛρΔ,

ρρρ ΔΥ.ρΔ,

ρβ β.ρ'ρρ.α,

ΡΛ̇ΛΠΖΔ.᾿ Δ'ῖῖῖ,  
 ἈβΥα ἸῖῖΔ.᾿.

3 Δ Ρ̇ζ̇ ὀΥ ῖῖῖ,  
 Ρ̇ῖῖΔ∇.Δ.᾿ Δ'ῖῖ;  
 βΔ(ῖ' ΔΔ.σΔ°,  
 ζ' σῖβ̇ΛḡΔ.᾿;  
 ḡῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖ  
 ῖ ῖῖῖ ḡῖḡΔ.Δ.᾿.

### 53

The door of God's mercy is open  
 O.C.H. 89

1 ΡΥΛ᾿) Ρ<ΥαΛ̇  
 σ'ΔΥ̇ β-᾿᾿᾿᾿;  
 β᾿᾿' ῖῖ᾿ ḡῖ᾿ ΡV᾿Δ'  
 ΡV᾿Δ' ῖ᾿᾿᾿᾿.

### CHORUS

V᾿᾿᾿ ΔΥ°, Δ᾿β.ΥΓ<sup>x</sup>  
 σσ<Δ.᾿ Δ᾿β.ΥΓ<sup>x</sup> ḡῖḡ:  
 Ἰ᾿᾿. Ρῖ᾿᾿,  
 Δ᾿᾿<sup>x</sup> ∇Δ᾿,

ርዓፂ፡፡። ርዓፂ፡፡።  
ፍፁ ስዋዓ ርዓ ርዓ፡፡።

2 ርዓ ርዓ፡፡። ርዓ፡፡።  
ስዋዓ ርዓ፡፡።  
ፍፁ ስዋ ርዓ፡፡። ርዓ፡፡።  
ርዓ ርዓ፡፡።—*Chorus.*

3 ርዓ ርዓ፡፡። ርዓ ርዓ፡፡።  
ፍፁ ርዓ፡፡። ርዓ፡፡።  
ፍፁ ርዓ፡፡። ርዓ፡፡።  
ርዓ ርዓ፡፡።—*Chorus.*

4 ፍፁ ርዓ ርዓ፡፡።  
ፍፁ ርዓ፡፡። ርዓ፡፡።  
ፍፁ ርዓ፡፡። ርዓ፡፡።  
ፍፁ ርዓ፡፡።—*Chorus.*

5 ርዓ፡፡። ርዓ፡፡።  
ፍፁ ርዓ፡፡። ርዓ፡፡።  
ስዋ፡፡። ርዓ፡፡።  
ፍፁ ርዓ፡፡።—*Chorus.*

—This translation was made by the late  
Rev. O. Garman.

## 54

God calling yet ! shall I not hear ?  
O.C.H. 73

1 Λῶν Γῆ.- αὐ"ῖ! !  
 ἄρ' ἢ σβῖλῶν?  
 Ἄλ' ἂν Δ. Γῖ<ῖ,  
 σῖλ' αὐ Δ ἄρ' ἂν?

## CHORUS

UV. αὐ"ῖ UV. αὐ"ῖ,  
 Λῶν ∇UV. αὐ"ῖ UV. UV.,  
 UV. αὐ"ῖ UV. αὐ"ῖ  
 Λῶν ∇UV. αὐ"ῖ ∇UV.

2 Λῶν Γῆ.- αὐ"ῖ! !  
 αὐΔ. ἂν ἢ βῖλ?  
 σῖλ<∇.ῖ ἢ?  
 σῖλΓ. βῖλῖ ἢ?—*Chorus.*

3 Λῶν Γῆ.- αὐ"ῖ! !  
 ῖU ἢ βῖλῖΔ.ῖ?  
 Γῆ.- ∇Δ ῖλῖ,  
 σῖλΓ.ῖ∇.ῖ ἢ?—*Chorus.*

4 λῶ γῆ.- αὐτῶν!  
 ὁ λ ῖ σβμῶν(ἄ.ο?  
 αὐτῶν, ὁ λ σμῶν;  
 σμῶν σμῶν—*Chorus.*

5 λῶ γῆ.- αὐτῶν!  
 ὁ λ σμῶν(ἄ.ο;  
 ἄ.ο ρ<ῶμ.Δ.Δ.ῶ;  
 λσῶ δμῶν ὁ λ.—*Chorus.*

## 55

Though your sins be as scarlet

N.C.H. 349

1 ἄ.ο ρλῶν(ἄ.ο,  
 γ.ῖ γῶ.μ. Δ.ο;  
 ἄ.ο ρλῶν(ἄ.ο,  
 γ.ῖ γῶ.μ. Δ.ο;  
 <ῶμ ἄ.ομ,  
 ρβῶμ;  
 ἄ.ο ρλῶν(ἄ.ο,  
 <ῶμ ἄ.ομ,  
 ρβῶμ,  
 ρβῶμ.

2 α̇)''(ο ρα̇)Γ',  
 ▷ ρ̇∇.)(̇(ο L̇)̇)!  
 α̇)''(ο ρα̇)Γ',  
 ▷ ρ̇∇.)(̇(ο L̇)̇)!  
 ρ'' ργ̇Δ̇.Γ',  
 Γ̇ α̇ ḡρ''∇.ο;  
 α̇)''(ο ρα̇)Γ',  
 α̇)''(ο ρα̇)Γ',  
 ▷ ρ̇∇.)(̇(ο L̇)̇)!  
 ▷ ρ̇∇.)(̇(ο L̇)̇)!

3 ρ̇Δ̇.)(̇(Δ̇.α,  
 ρb''>σ̇ρ''(L'!  
 ρ̇Δ̇.)(̇(Δ̇.α,  
 ρb''>σ̇ρ''(L'!  
 ḡα̇Δ̇.<Γ' σ̇ḡ,  
 ΔU.ο ρL̇)̇)̇;  
 ρ̇Δ̇.)(̇(Δ̇.α,  
 ρ̇Δ̇.)(̇(Δ̇.α,  
 ρb''>σ̇ρ''(L'!  
 ρb''>σ̇ρ''(L'!

56

Wonderful story of love

N.C.H. 341; O.C.H. 372

1 ἸΛΛῆ- ἱρῖΔ∇.ο;  
 Δ.CLΔ.ῖ ρC.ε;  
 ἸΛΛῆ- ἱρῖΔ∇.ο;  
 ἕρρ σβJ!  
 ∇ῖγξΔ' Δ.CἸ9Δ.ῖ,  
 ἕλU VΔΠῖβUο;  
 'LἕΠῖ ἕCῖV.ῖ ρ?  
 ἸΛΛῆ- ἱρῖΔ∇.ο.

CHORUS

ἸΛΛῆ-! ἸΛΛῆ-!  
 ἸΛΛῆ-!  
 ἸΛΛῆ- ἱρῖΔ∇.ο.

2 ἸΛΛῆ-! ἱρῖΔ∇.ο  
 'C Δ.ῖ.ῖ.ῖ.ῖ.ῖ;  
 ἸΛΛῆ- ἱρῖΔ∇.ο;  
 ῖḡ.ῖ.ῖ.ῖ.ῖ.ῖ;

ᾠ<Πα<sup>×</sup> βξ<ΞΔ Δ'ῖρ,  
 β<Δ·ρρΔ· ρ<sup>×</sup>  
 ∇·ῶβ<sup>-</sup> Δρρ9Δ·σ',  
 ἸΛῶβ<sup>-</sup> ἰρ''Δ∇·ο.

*Chorus.*

3 ἸΛῶβ<sup>-</sup> ἰρ''Δ∇·ο,  
 ῥῖ<sup>~</sup> <4·Λ''ῖ∇·ο;  
 ἸΛῶβ<sup>-</sup> ἰρ''Δ∇·ο;  
 ββ''αΠρρ',  
 <4·Λ''ῖ<4· Δ<sup>~</sup>ΛΓ<sup>×</sup>,  
 ῥρ'' σ<βα''ῖρ',  
 ἸΛ''<δ σβΛρ'  
 ἸΛῶβ<sup>-</sup> ἰρ''Δ∇·ο.

*Chorus.*

## 57

I love to tell the story

N.C.H. 334 ; O.C.H. 296

1 ῖρ''< <)<Λ  
 Δ<sup>~</sup>ΛΓ<sup>×</sup> 96·<,  
 ῥῖ<sup>~</sup> ΔΛ<ΥΔ·<,  
 Δἰρ''Δ∇·Δ·<.



γῆρῶ (ὧ) (ἔλ),  
 ῥῆλ ἔν·Δ·ῖ;  
 σὺ ἅλ·ν·Δ·δῖ,  
 ὅ·δ αἰ·ῖ.

CHORUS

γῆρῶ (ὧ) (ἔλ),  
 σβ·Δ·ὺ ῥῖδ<sup>x</sup>,  
 ἔρ·λ ῖ·ῖ, ῖ·α  
 Δῖρῶ·Δ·ῖ.

2 γῆρῶ (ὧ) (ἔλ) !  
 ῖ·ῖ·ῖ ἔ·ν·ῖ  
 ῖ·ῖ·ῖ, ῖ·ῖ·ῖ Δ·(ἔλ),  
 αἰ·ῖ·ῖ ὅ·Δ·ῖ·ῖ;  
 γῆρῶ (ὧ) (ἔλ) !  
 ῖ·ῖ·ῖ αἰ Δ·ῖ·ῖ  
 ῖ·(ἔλ) ἅ·ῖ·ῖ·Δ·ῖ  
 ῖ·ῖ) Δ·ῖ·ῖ·Δ·ῖ.—*Chorus.*

3 γῆρῶ (ὧ) (ἔλ) !  
 ῖ·ῖ·ῖ Δ·ῖ·ῖ·ῖ



\* 2 Δ̇( Δ(∇:Γ"  
 ΔΓ" 4 ∇Δ,  
 ∇Δ 3Πα' ΓΓ<∇.Γ<'.  
 ΔβΓ" Δ.4Γ°,  
 σΓ<sup>x</sup> Δ.4Γ°,  
 C'LΓ"β.ι Ρ^Λ 3 (V.CP).

*Chorus.*

3 Δ(Γ<sup>x</sup> ΓUΔ<sup>x</sup>,  
 3<C' LL<,  
 ΓΓ"ΔΔ.α (ΛΓ'Πα.;  
 4Γ^ΡβUP,  
 δ^δβUP,  
 σβ\_α βΔ. ∇(β.α.

*Chorus.*

4 ΛLΓ" ΔΔ.Δ,  
 ΡΓΡ^βΔ.3,  
 βΠVΓ"Γ9' βΔ.Γ"Δ<sup>x</sup>;  
 βΔ. ∇Ρ∇.C  
 ΓΓ°σ<sup>x</sup> β^Ρ^,  
 Δ.C° ΔΔ.Δ, β3.~ ∇Ρ^Λ'.

*Chorus.*

## 59

Art thou weary, heavy laden ?

N.C.H. 357 ; O.C.H. 83

(8,5,8,3)

1 ρ⌒⌒⌒⌒ ρ<⌒⌒⌒⌒?

ρb⌒⌒⌒⌒?

∇⌒⌒⌒⌒ ΔU⌒⌒ ∇⌒⌒,

Δ⌒⌒⌒.

2 ∇⌒⌒⌒⌒ ρ ρ⌒⌒⌒⌒

ρ⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒?

Δ⌒' Δ⌒⌒⌒⌒⌒ Δ⌒⌒⌒⌒

∇⌒⌒⌒⌒.

3 Δ⌒⌒⌒⌒⌒⌒ ρ Δ⌒⌒⌒⌒⌒⌒,

⌒⌒⌒ Δ⌒⌒⌒⌒?

Δ bΔ⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒,

Δ⌒⌒⌒⌒.

4 ρ⌒⌒⌒⌒⌒⌒ ⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒,

q⌒⌒: ρ⌒⌒⌒⌒?

b⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒⌒

⌒⌒⌒⌒⌒.

5 Ρ^Λ^ ΓΓΓ)CΔ.  
 96: Ν<C?  
 ΔΓΓΔ. ΔbUΔ,  
 σ>Δ.

6 Ρ^Λ^ ΔC (ΔΝσ',  
 CΔb.CC P?  
 αL Δ^d Δ^p P^  
 Λ^<P'.

7.ΡΓ^bΔ. 9Pα- P,  
 CΔV.ΔΓ?  
 ΔbαΠΔ. ΔU.Δ.  
 Δ C^V.

## 60

“Whosoever heareth,” shout, shout  
 the sound!

N.C.H. 92; O.C.H. 82

1 Λd Δα 9V^C^ ΔU.Δ.,  
 C^V.ΠΔ^C ΓΓV. Δ^p^;

Λδ ΔΥ ∇Γ᾿β" δ'ρ᾿σ°:  
 Vb.α (V)"U°.

## CHORUS

Λβ δΔ.ζ' ∇ΔΥ᾿"ξ,  
 ρV.ΥδΔ' ε)"ρΔ.β;  
 δ(Δ.α° ε)Γ° βδ.σ"δ',  
 Λb.α (V)"U°.

2 ∇βΔζ ∇β. δ(Γ᾿ζ,  
 Γβ. δ᾿β.Υ᾿ ε)Υζ° Λ)ρ.;  
 ρ᾿ζ Δ.ζ (V. ΛΛΝρΔ.β;  
 Λb.α (V)"U°.—Chorus.

3 Λb.α δρ(ΛΔ.β ∇ζ';  
 ∇δ.δ Λδ (ρ᾿Λ"ρ᾿"ξ;  
 β(ζ° βρρ ΛΛΝρΔ.β:  
 Λb.α (V)"U°.—Chorus.

—Translated by the late Rev. Ed. Papanakis and revised by R. B. Steinhauer.

61

Come, ye disconsolate, where'er  
ye languish

N.C.H. 348; O.C.H. 79

(11s & 10s)

1 ΔΓC b·Cγζ Δ b·Cγζ Δ;  
αC ΔC^ΔΔ ΔΓb·σ;  
VC P^δΔ Δ·C ∇ΔΓL^x;  
VP^b'γΔ Δσb''C.

2 ΔΓγ·P JΔ, ΔΔ·U^ 'Δ·Δ,  
ΔLΓγΔ ΔΓ''CJ,  
ΔC ^P^q·o P^γ bγ' ∇ΔU·';  
VP^ b'γΔ Δσb''C.

3 Δ·C^ ^LΠγΔ <q·γb,  
Lσ ΔbαΓ ΓPΔ;  
VαC Lp''Δ Δ·d''Δ;  
VP^b'γΔ Δσb''C.

## 62

Jesus, my Saviour, to Bethlehem  
came

N.C.H. 344 ; O.C.H. 77

1 Δⲁⲗ ῥⲏⲗ V'ⲉΔⲗⲉ Uⲃⲣ',  
 ∇σ''ⲥΔ.ⲣ' ϣⲚⲒⲃⲟⲩ;  
 ⲉ ḲV. Ḳⲉⲃ- ϣⲕⲓⲛⲣⲟ!  
 ⲟⲩⲁΔ.' ⲟⲗ.

2 Δⲁⲗ ῥⲏⲗ ⲃⲉⲕⲥΔ ∇ⲃU',  
 ∇ⲛⲥ''ⲁⲩ ḡⲏ' Ḳ''ⲣⲛΔⲓ;  
 ⲉ ḲV. ḲⲒⲉⲃ- ϣⲁⲣ''ⲣⲟ!  
 ⲟⲗ' ⲟⲗ ⲉ''ⲣ.

3 ῥⲏⲗ ḡⲗⲗ- ϣΔ.ⲉⲛσⲩ,  
 ḡⲃ- ⲁⲥ <<ⲁ.σ''ⲉⲗⲓ,  
 σⲣ' ∇ⲃ. ⲁⲛⲛⲟ ⲁ''Ⲓⲃ.,  
 σU<ⲛ' ⲟⲗ.

4 ῥⲏⲗ ḲV. ⲛ''ⲛ''Uⲟ ΔⲁⲗⲦⲩ,  
 ∇ⲃ. ḡⲁⲣ' ⲥⲛⲣ' ḡⲉⲃ;



▷, σβΔ<L° Δ·γδ' ▷''',  
Vαγγ σβ.

—Translated by the Rev. S. D. Gaudin.

# 63

## Yield not to temptation

N.C.H. 146; O.C.H. 64

1 ▽β↳ Δ·γδ' Δ·γδ' Δ·γδ',  
C''° Δ·γδ'↳ βΔ·γδ'Δ·γδ',  
αVβγδ' βL↳C''P,  
βαΔ·γδ' P·γ βγ>''Δ·γδ'.

‡

### CHORUS

α)° βγ·γ (Δ·γδ'Δ·γδ',  
Γα L·γβΔ·γδ'Δ·γδ',  
UVJ Δ·γδ'Δ·γδ',  
PΔ·γ>''Δ·γδ'.

2 ▽βΔ·γ Δ·γδ' ▷LγP·γ·γ,  
L·γ ▷Δ·γΔ·γ βαU·γδ',  
Δ·γΔ·γβ·γP'' P·γΔ·γP'',  
βαΔ·γδ' P·γ βγ>''Δ·γδ'.

*Chorus.*

3 (11) 9ḥd"ḥ' (ḏ·Δ·ḥ"Δ°,  
 ḥḥd"ḥ·α° ḏḥ Ḑḥ' ḏ·L<sup>x</sup>,  
 ΔΛḐḥ"Δ∇·° ḥḥ"ḏḥα°,  
 ḥαḏ·<ḥ' ḥḥ~ ḥḥ>"ḏΔ<sup>x</sup>.

*Chorus.*

—*Translated by the late Rev. Ed. Papanakis and revised by R. B. Steinhauer.*

## 64

Come, every soul by sin oppressed

N.C.H. 181; O.C.H. 54

(C.M.)

1 Vα~ ḥḥ~ ḥ·Γḥḥ,  
 ḥḥḥḏ·ḥ',  
 ḥḥα~ ḥḥḥ·Λ"Δ<sup>x</sup>  
 Ḑḥḥ)(ḏ·ḥ'.

CHORUS

αḥḥ)(Δ· Lḥḥ)(α°,  
 Ḑḥḥ ∇ḥ·  
 ḥΔ·ḥΔ"ḥ ḥΔ·ḥΔ"ḥ,  
 ḥΛḐḥ"Δ<sup>x</sup>.

2 ḥḥ·~ ḥḥḥα~ Δḥ"ḥḥ  
 ḏΔ·ḥḥ"Δ∇·ḥ';

<"δV<αΔ Γδ<sup>x</sup>

ḃβαρ"Δ∇·'.—*Chorus.*

3 ῥκ~ ḃĊV·Δ·σΔ·',

ḃρ~ρ·δ"Δ<sup>x</sup>;

ĊV·co ∇ḃo~ VΔ,

ḃρρ"Δδoρ'.—*Chorus.*

## 65

I need Thee every hour

N.C.H. 382; O.C.H. 36

(6s & 4s)

1 ρ'Ċ∇·αΓΠ,

ρ"ρ L~):

ρVĊδρΔ·

ρ~ΓΔ·.

### CHORUS

ρḃĊ∇·αΓΠ;

(") Π<Δḃ;

Δ ῥκ~ ḃ∇·αΓ,

σV ~).~.

2 ρ'ῑ̇∇.ρΓΠ,  
 ρ^Δ'ῑ̇ Δ'ῑ̇;  
 δρ''ΔδΔ.α  
 σῑ̇Lα.—*Chorus.*

3 ρ'ῑ̇∇.ρΓΠ;  
 Λδ Δ^Λ;  
 Δ'ῑ̇^ ΛΔ.γΔ.γ,  
 ΛLρΔ''.—*Chorus.*

4 ρ'ῑ̇∇.ρΓΠ;  
 ΛJ''(Δ''  
 ρῑ̇^ῑ̇Lα  
 ΠΛ''Γρ.—*Chorus.*

5 ρ'ῑ̇∇.ρΓΠ,  
 ρα'ρ'ῑ̇  
 ▷ ῑ̇V. Δ'ῑ̇Δ.γ  
 ∇.δρ'ρ'.—*Chorus.*

66

I need Thee, precious Jesus

N.C.H. 177; O.C.H. 35

(7s & 6s)

1 ρ.Ι.Ϟ.ο.μ.ν. ρ.ι.η!  
 ∇.Λ.ι.ν.η.ν.;  
 γ.ι.η.χ. δ.ι.ν.η.ν.ρ.η.ο.,  
 θ.υ. σ.α.λ.β.η:  
 σ.Ι.Ϟ.ο.μ.ν. ρ.γ.η.δ.  
 Δ.Ϟ. ν.Ϟ.η.ν.  
 Δ.γ.χ. β.ζ.η.ν. γ.μ.ν.η.,  
 ∇.α.λ.δ.η.ν.

2 ρ.Ι.Ϟ.ο.μ.ν. ρ.ι.η!  
 σ.ρ.ν.ι.η.ν.;  
 λ.γ.υ.ο. γ.α. 'α.η.η.υ.ο.  
 δ.η.ρ.χ. σ.λ.μ.η.ν.:  
 δ.ι.η.ρ.η.Δ.∇.Δ.η. β.ζ.η.ν.  
 ζ.η.ρ.η.β.δ.η.ν.,  
 ρ.Ϟ. ρ.η.ρ.μ.η.Δ.η.,  
 δ.η.η.μ.η.ν.



Δῖο α\_L Ρα\_α\_ο  
 ρ\_γ\_ο √Lρ\_Δ\_∇\_ο.

2 Δ\_α\_β\_ο ρ Δ\_γ\_Γ\_Δ\_Δ\_ο,  
 Ρ\_Δ\_ο\_∇\_α\_ο\_ο  
 ∇\_β\_Δ\_ο\_β\_ο Δ\_α\_Γ\_ο;  
 ρ\_γ\_ο ∇\_α\_ο\_Δ\_ο\_ο,  
 Ρ\_Γ\_ο\_ο\_ο\_α\_ο\_ο;  
 γ\_ο β\_Δ\_ο\_γ\_ο\_ο\_ο;  
 α\_β\_ο\_ο\_ο ∇\_γ\_ο\_γ\_ο;  
 Γ\_γ\_ο α\_ο\_ο ρ\_γ\_ο.

3 Ρ\_α\_β\_Δ\_ο\_ο\_ο ρ?  
 δ\_γ\_β\_ο α\_ο\_ο\_α\_ο?  
 α\_α\_ο\_α\_ο\_ο ρ\_γ\_ο  
 β\_γ\_ο\_α\_ο\_ο\_ο Δ\_γ\_ο;  
 Ρ\_α\_β\_α\_ο\_α\_ο ρ  
 Δ\_γ\_ο\_ο Ρ\_α\_ο\_α\_ο\_ο?  
 Δ\_ο\_γ\_ο β\_γ\_ο\_ο β\_α\_ο\_ο\_ο;  
 Δ\_α\_ο\_ο\_ο β\_Γ\_ο\_ο\_ο.

## 68

Come, thou fount of every blessing

N.C.H. 374; O.C.H. 218

(8s & 7s)

1 ᄇᄃᄃ ᄆᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ,  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃ ᄃᄃ  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ;  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃ  
 ᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃ;  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ.

## CHORUS

ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ, ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ,  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃ  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ, ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ,  
 ᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃᄃᄃᄃᄃ.

2 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃ  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ;  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ ᄃᄃ  
 ᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃᄃ.



ῥῥ σρΓῥῖ ῖῖ-

∇<<Δ.σΔῖ;

Δ.ῖ ρ(Δ.ῖῖ.ῖῖΔ'

ρρρ<sup>c</sup> ΔΓῖῖ<sup>c</sup>.—*Chorus.*

3 ΓῥῖῖΔ σ(Δ.ῖῖΔῖ

ρῖῖ.ῖῖΔ.ῖ;

ρῖ<sup>c</sup> ῖῖῖΔ∇ῖῖΔ.σ<sup>x</sup>

ΓῖῖΛ( σῖ,

ῖσ) σῖῖῖῖῖῖ

ρῖῖ(Δ.σῖσῖ;

ρΓῖῖ σῖ, ρῖ<sup>c</sup>

Δῖῖ Δῖῖῖῖ.—*Chorus.*

## 69

Now just a word for Jesus

O.C.H. 133

1 ∇ῖ. Γῖῖῖ ῖῖ;

ῖῖῖῖῖῖῖ;

∇ῖ. Δῖῖῖῖῖῖ

ῖῖ ῖῖῖῖῖῖ.

## CHORUS

▽β. ΓΔ.ρ<sup>ε</sup> ῥ<sup>ι</sup>κ<sup>ο</sup>,  
 βΔ.ρ<sup>ι</sup>Δδ<sup>ε</sup>;  
 ΔΛρ<sup>ο</sup> Δρ<sup>ε</sup> ῥ<sup>ι</sup>κ<sup>ο</sup>,  
 Λρ<sup>ο</sup> σβ.Ι.

2 ▽β. ΓΔ.ρ<sup>ε</sup> ῥ<sup>ι</sup>κ<sup>ο</sup>;  
 β>σρ<sup>ι</sup>Δ<sup>ε</sup>,  
 ρ<sup>ι</sup>Δ. βγ. Δρ<sup>ε</sup>Δ<sup>ο</sup>  
 Ρβ σρ<sup>ε</sup>Δ<sup>ε</sup>.—*Chorus.*

3 ΓΔ.ρ<sup>ε</sup> ρ<sup>ε</sup> ῥ<sup>ι</sup>κ<sup>ο</sup>  
 αΔ<sup>ε</sup> Δρ<sup>ε</sup>Δ<sup>ο</sup>  
 σΔ.ῥ<sup>ι</sup>Δ<sup>ο</sup> ῥ<sup>ι</sup>κ<sup>ο</sup>  
 Δσ<sup>ε</sup> Δ<sup>ε</sup>Δ<sup>ο</sup>.—*Cho.*

4 ΔβΓ<sup>ε</sup>Δ<sup>ο</sup> ῥ<sup>ι</sup>κ<sup>ο</sup>,  
 'β<sup>ο</sup>Δ<sup>ο</sup> Δ<sup>ε</sup>Δ<sup>ο</sup>;  
 ▽β ρΔῥ<sup>ε</sup>Δ<sup>ο</sup>  
 Δ<sup>ε</sup> Δ<sup>ε</sup>Δ<sup>ο</sup>.—*Chorus.*

5 ▽β. ΓΔ.ρ<sup>ε</sup> ῥ<sup>ι</sup>κ<sup>ο</sup>;  
 σρ<sup>ε</sup>Δ<sup>ο</sup>Δ<sup>ο</sup>,

<ρd <ρ'αL°,

ΡτορΔ.ρΔ.γ.—Chorus.

—Translated by the late  
Rev. H. B. Steinhauer.

## 70

Take time to be holy

N.C.H. 168; O.C.H. 439

1 V(ᾠ ḡα'ρῖ),  
 ὅρᾠ ρLᾠᾠ;  
 Ἰῖ Δ.Δῖᾠ,  
 'U.Δ.ᾠ 'Cᾠᾠ;  
 Δ.δᾠ 'CῖᾠΔῖᾠ  
 Δ.ρᾠ σρῖ  
 'b Δ.ρᾠρᾠρῖ  
 ῖᾠ.ρᾠᾠᾠΔ.ᾠ.

2 V(ᾠ ḡα'ρῖ),  
 Δᾠρ ἈCᾠᾠ;  
 Cᾠᾠ ὅCᾠᾠ Ἀd  
 ῖῖ Δ.ᾠΔ.ᾠ;  
 ḡαΔ.ᾠCᾠ ῖῖ,  
 ḡαᾠᾠCᾠᾠᾠ;

ρ ∧ L' Δ · σ<sup>x</sup>  
 (Δ · < L° b z'.

3 V C'' b a' r z,  
 Δ · > C · Δ L',  
 b Δ · > Γ z' b°,  
 ∧ d q b · r<sup>x</sup>;  
 Γ z · r<sup>x</sup> L z r<sup>x</sup>,  
 z ∧ - m r' b°  
 b z Δ · < L' r' z'  
 Δ' ∧ J (Δ · z'.

4 V C'' b a' r z,  
 V' (q · r J,  
 ρ ∧ r Δ z Δ · z  
 Δ · > < Γ'' C';  
 ∧ J'' (Δ' Δ'' z<sup>x</sup>  
 z ρ'' ∇ · Δ · σ<sup>x</sup>,  
 ρ r'' d Δ · r z  
 Δ' ∧ Γ<sup>x</sup> Δ r.

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.



Δ'Λ)σ<sup>x</sup> Δβ.ρ'σ<sup>α</sup>;  
 Λ) βΔ.γΔ.ι Δ'Λγ.

*Chorus.*

4 Λ) βΔ.γ' (β'γ.γ'Γ<sup>α</sup>;  
 γ' < Δ'ρ''Δγ.σ<sup>x</sup>,  
 ρβ.υΔ.Λ<sup>α</sup> σ>Δ.γ;  
 Λ) βΔ.γΔ.ι Δ'Λγ.

*Chorus.*

## 72

Blest be the tie that binds

N.C.H., 109; O.C.H. 131

(S.M.)

1 γΔ.(β.γ Δγ  
 Δγ<sup>x</sup> γ'Δ)Δ.γ;  
 ΓΠΔ γγ' γγρ  
 (Λ'δ- Δ'ΛΓ<sup>x</sup>.

2 ρρ ΔΛΔ.σ<sup>x</sup>,  
 συΔ<sup>x</sup> γ(γγ'Δ);  
 σ(Γ'ΓΔ.γ <γ'γΔ.γ,  
 γγγ<sup>x</sup> γγγβ.γ.

3 ϣⲁⲓⲛⲁⲁⲟ,  
 ϣⲥⲓⲣⲁⲓⲁⲓ,  
 ϣⲛⲓⲣⲁⲓⲁⲓⲥ  
 ⲁⲓⲛ ⲓⲛⲓⲛⲥ.

4 ⲁⲓⲛ ⲓⲛⲛⲁⲓ,  
 ⲛⲛⲓⲣⲁⲓⲛⲓ;  
 ⲓⲛⲁⲓⲛ ⲓⲣⲓⲛⲁⲓ  
 ⲥⲁⲓⲛ ⲓⲣⲓ.

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## FAITH AND TRUST

### 73

Nearer, my God, to Thee

N.C.H. 383; O.C.H. 216

1 ϣⲁⲓⲛ ⲓⲛⲁⲁⲟ *Ke pe wa si na, si na*  
 ϣⲥⲓⲣⲁⲓⲁⲓ *Ke na, si na*  
 ⲁⲓⲛⲁⲓⲛ ϣⲥⲓⲣⲁⲓⲁⲓ *Ke na, si na*  
 σβⲁⲓⲛⲁⲁⲟ *Ke na, si na*

∇⊃∇.x bρq *ayemak ka he kaen*  
 σb 'r σbJ ne ka. se ne ka man  
 ρrΔ. σL'')<sup>c</sup> *he se wole ne man kaen*  
 ρΔ.ΠΠ. *he ne te kaen*

2 Γα ∧J''UΔ

<'ρrJ'  
 Δ''> Δ.ΠΛ'β'  
 σ<Δσ  
 ρ(<Δ.ΠΔ  
 ( r σbJΔ  
 ρrΔ. σL'')<sup>c</sup>  
 ρΔ.ΠΠ.

3 Δ''> Δ''d'Δ.

σΔ'Δ.x  
 σΛΓrΓΔ  
 σVΔ.σ<sup>x</sup>  
 ∇⊃∇.x σ(Δ'x  
 (α'q.ΔΔLq.  
 ρrΔ. σL'')<sup>c</sup>  
 ρΔ.ΠΠ.



4 Γα σ>Δ·σ·<sup>x</sup>

▷Π"Λ̇

◁·Δ·<sup>·</sup> ▽bC

α"Δ<ρ°

▷ ρ<sup>·</sup>γ, σL'')<sup>c</sup>

(σbJ'')<sup>c</sup>

ρ<sup>·</sup>▷<sup>·</sup> σL'')<sup>c</sup>

ραΠΠ<sup>·</sup>.

## 74

Sweet by and bye

O.C.H. 255

1 Δ(b·) ▽Γ▷·<sup>·</sup> ▷<sup>·</sup>ρ

Γb·▷ ▷<sup>·</sup>° δ<sup>·</sup><"Uα°

Lb δ"(Δ·α° ▽δU

ρ▷·▽·ρ<sup>·</sup>Λ̇δ̇α°.

### CHORUS

▽δU <Π̇

ρbαρ<sup>·</sup>δ̇)αα°

▽bU <Π̇

ρbαρ<sup>·</sup>δ̇)αα°.

2 Ρβσβῆα° ∇δU

ΛῒΓῒΔ· σβῆα

ΔῒΓ<sup>x</sup> Γῒ (Γ∇·β·)

αL Δῒ(β· ρ)ΓΔ·.

*Chorus.*

3 δῒ(Δ·α° ΡβΓῒα°

ῒΡῒ)Δ· αῖ·δ·ΓΔ·.

∇Γβδ<sup>x</sup> VLR'∇·

γ∇·βῒ(ῒ) Ρῒβ°.

*Chorus.*

## 75

### Near the Cross

N.C.H. 255; O.C.H. 65

(7.6.6.6,7.6)

1 Γῒ· βα∇·βΓῒ

ῒΡ ∇·ΓῒΓΔ·

γαῖ·∇· ΡΓῒδῒ

Lῒ) ΔΓΡΔ·.

### CHORUS

ΓῒΓ<sup>x</sup>, ΓῒΓ<sup>x</sup>

σβΡῒΓῒ

Δαδ σϸ"λ<sup>x</sup> ϸ<sup>x</sup>  
 ϩαδ'ι δα·ΛΔ·ι.

2 ϸ<sup>x</sup> ϸ<sup>x</sup>, Δ, Λσ),  
 ϸ<sup>x</sup> ϸ<sup>x</sup> ϸ<sup>x</sup> ϸ<sup>x</sup>  
 ϸ<sup>x</sup> σβΛλ"δ  
 Δϸ δλ' ϸ<sup>x</sup>.

*Chorus.*

3 ϸ<sup>x</sup> ϸ<sup>x</sup> σβλ"δ  
 λϩδ·Δδλ  
 Λρ<sup>x</sup> ϩβδ<sup>x</sup> ϸ<sup>x</sup>  
 Λσ) ΔΔ·ρ<sup>x</sup>.

*Chorus.*

## 76

Safe in the arms of Jesus

N.C.H. 399; O.C.H. 438

(7s & 6s)

1 Δ<sup>x</sup> λ)σ<sup>x</sup> βλ' ϸ<sup>x</sup>  
 σβλδ·ρ<sup>x</sup>,  
 Δλρ"Δδ·Δ·σ<sup>x</sup>  
 σϸ"λ<sup>x</sup> δα·Λο

Ἐ! σρῶῖ(ᾠ.ᾠ.  
 ᾠᾠᾠᾠᾠ  
 ∇σβῶ(ᾠ.ᾠ.  
 ρῖῖῖῖῖῖ ᾠῖ.

## CHORUS

ᾠᾠᾠᾠᾠᾠ ᾠᾠᾠ ῖῖῖ  
 σβᾠᾠ.ᾠᾠ.  
 ᾠῖῖᾠᾠᾠ.ᾠᾠᾠᾠ  
 σῖῖᾠ ᾠᾠᾠᾠ.

2 ᾠᾠᾠᾠᾠᾠ ᾠᾠᾠ ῖῖῖ  
 σβᾠᾠᾠ.ᾠᾠ.  
 ᾠᾠᾠᾠᾠᾠ ᾠῖῖ  
 Ἐῖῖᾠᾠᾠᾠ ᾠᾠ  
 ᾠᾠᾠᾠᾠᾠᾠᾠᾠᾠ  
 ᾠᾠ ῖῖῖᾠᾠᾠ  
 ᾠᾠᾠᾠᾠ ῖῖῖᾠᾠ  
 ∇ᾠ. σβᾠᾠᾠ.—*Chorus.*

3 ῖῖῖ σβῖῖῖᾠᾠ  
 σρσᾠᾠᾠᾠ

ΔC σbσ<Δ.  
 PpP^C^Λ^b^x  
 V^"C^ σbV^"D^  
 ΔCΔ.γN^Λ^b^  
 σV^"D^ pCΔ. <^x  
 ∇dU ΔbΓ^x.—*Chorus.*

# 77

## Coming to the Cross

N.C.H. 77; O.C.H. 123

(7s)

1 σVαC° pL^ bZ^~  
 ∇'hZ^Z^ γV'γ^"C^  
 Λ)^ 9b: σC^C^  
 ΔZ^Δ.γ γbΓ^bΔ.°.

### CHORUS

pLΓ^γC^N^  
 Δγ∇.P^"p9Z^  
 C<^"U^P^JΔ.σ^x  
 σU<^ ΛLp^"Δ.

2 ρῖ·ῥ· σ(ḅḏ·Ḳ  
 Lḅ Ἀ)ῥ·ḡῖḡ  
 ḅḏ·ῥ· ḏḡῖ· σρ)Ḳ·  
 ρḅḅḏῖḡḏḲ·.—*Chorus.*

3 ▽ḅ· σ<ρ'σḡ  
 (ῖ) ḅḏῖḡḏḏ  
 ḏῖḡ<sup>x</sup> ḡḡḡ ḏḏḏ·  
 ḅρḡ (ḏḏḏḏ·.—*Chorus.*

4 ρ(ḡ(Ḳḡḏ·  
 ρḡḡḡ σḲḡḡ  
 ▽ḏḏ· ḡḡḡḡḡ  
 ḅḏ·ῥ· ḅḡḡ(Ḳḏḏ·.—*Cho.*

## 78

Jesus, lover of my soul

N.C.H. 203; O.C.H. 45

(78)

1 ḡḡ ḡḡḡḡḡ  
 ρḅḅḏḡḡḡ;  
 ḡḡḡ ḏḡḡḡḡḡḡ,  
 ḡḡ ḡḡḡḡḡḡ,

bṛ, Δ, C'V, bṛ,  
 bṣ' ᄡΛĠṛ''Δ∇.c;  
 Γṛbα° Δ<Ṇ''Δ,  
 Δ, σC''Ġ<sup>x</sup> ρ∇.''C.

2 αL ΔΔ.ḡ' Λṛ  
 σbρΛĠṛ''Δ,  
 ∇ḡΔ.ḡ αḡṛ,  
 Δ, qḡΛ<sup>-</sup> Δ.ṛ''Δ.  
 ṛḡ σbLΓṛ,  
 ṛḡ ρbΔ.ṛ''Δ,  
 Δb.ḡα''Δ σ'Ṇḡ.  
 ρC''b.ḡα Δ''ṛ.

3 ρḡ Λd bṣ' ṛḡ  
 bαCΔ.ṛΓḡ,  
 ρbUΛḡ∇.''Δ  
 qαΔ<Γḡσ;  
 bḡC' ρΔ.''ΔΔ.  
 σLḡṆṛ σḡ,  
 Γṛ∇. Γḡqḡ:  
 ρḡb'ρḡḡbḡ.

4 ▷, ργΔ̇·ΝΖΔ·;  
 αL'↳ ρρ·CĬ·;  
 ρ̇bρΔb·α"∇;  
 b"ρ↳ Lρ"ΝΔ·;  
 ρ↳ ΛĬΝΖΔ·;  
 ∇δC ▷"Γ Γ̇;  
 σU"Δ<sup>x</sup> ΛLρ"Δ̇,  
 Δ̇·"↳, J'↳, bργ.

## 79

### Launch out

"Finest of the Wheat." 62

1' b·C(ρ b)̇ḃ bVΝΛ̇?  
 ḃ·dρ" ĬΔ·-Ζ ΝΓ<sup>x</sup>:  
 ΝΓ<sup>x</sup> <"ḃCΔ· ρC↳Λ,  
 ḃ·dρ" ĬΔ·-Ζ ΝΓ<sup>x</sup>;  
 ḡ∇·CγΔ· ρC"U<sup>x</sup> VΔ",  
 Δ·<- αbC L"↳b.<sup>x</sup>  
 'b↳ ρ̇C·C ρρ"ργ <b.<sup>x</sup>  
 ΝΓ<sup>x</sup> ρ̇Ν' ρ̇↳ ḃ̇̇.



CHORUS

ⲥⲗ ⲛⲓⲁ ⲃⲉⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓⲁⲓ,  
 'ⲓⲛⲓⲁⲓ ⲓⲛⲓ ⲁⲓⲛⲓ,  
 ⲛⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓ ⲁⲓⲛⲓ.

2 ⲛⲓⲛⲓⲁ ⲃⲉⲛⲓ ⲁⲓⲛⲓ?  
 ⲃⲉⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁ;  
 ⲛⲓⲛⲓ ⲃⲉⲛⲓ ⲃⲉⲛⲓⲁⲓⲛⲓ,  
 ⲃⲉⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁ;  
 'ⲃⲉⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓⲁⲓ ⲛⲓⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓ,  
 ⲛⲓⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓ ⲁⲓⲛⲓ;  
 ⲛⲓⲛⲓ ⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓⲁⲓ,  
 ⲓⲛⲓ ⲃⲉⲛⲓⲛⲓ.—*Chorus.*

3 ⲓⲛⲓ ⲁⲓⲛⲓ ⲃⲉⲛⲓⲛⲓ,  
 ⲃⲉⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁ;  
 ⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓ ⲁⲓⲛⲓⲁⲓ,  
 ⲃⲉⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓ ⲛⲓⲁ;  
 ⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓ ⲓⲛⲓⲁⲓ,  
 ⲛⲓ ⲓⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓⲁⲓ;  
 ⲓⲛⲓ ⲛⲓ ⲃⲉⲛⲓⲛⲓⲁⲓ:

ⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓⲛⲓⲁⲓ.—*Chorus.*

—*Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.*



4 ṛḥʳΔ<sup>x</sup> ∇b. σ(ḥ),

ḡb. ṛḥΔ<sup>·</sup> Δ·ṛΔ<sup>·</sup>,

ṛḥḡṛΔ<sup>·</sup> Δ·ṛḡ,

Ḥσ) ▷ḡṛΔ<sup>·</sup>.—*Chorus.*

—*Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.*

# 81

What a friend Thou art to me

S.S. 55

1 ḡḥ(Ḥḡ,

ḡ▷)Ḥḡḡḥ!

σḤḤΔ<sup>·</sup>

ṛḥ ḡḥḤ!

ḡḥḡḡ ΔḡḤ<sup>x</sup>,

ḡḤ ΔḡḡḤḡ,

ṛḥ ḡṛḡḡḡ

ṛḥḡḡḡ.

## CHORUS

ṛḥ ṛḥΔ<sup>·</sup>,

σḤḤ<sup>x</sup> ṛḥ<sup>x</sup> Δḡ▷;

ṛḥ Δ·ṛΔ<sup>·</sup>,

σḤḤḡḡ.

2 ΓϷΓΔ.γΔ.χ,  
 ὁδὸν Δ.γῆβL.γ,  
 ▷ ΛLῖῖῖ.  
 σβJῖ Γῖ,  
 ὁΔC(ῖJῖ  
 ὁῖῖῖῖῖ ῖῖU,  
 γβJῖῖῖ Cῖῖ,  
 γU γῖΓΔ.χ.—*Chorus.*

3 ὁῖῖ ὁC(ῖῖ,  
 Δῖῖῖ ὁΛῖῖῖ,  
 ῖῖῖῖῖ;  
 ῖῖ ῖCῖ,  
 ῖῖῖῖ ῖῖῖ,  
 ῖῖῖ ῖῖ. >σῖῖ,  
 ῖῖῖῖ ῖῖῖ,  
 ὁῖῖ ῖῖῖ.—*Chorus.*

—*Translated by the Rev. E. R. Steinhawer.*

82

Trusting Jesus, that is all

S.S. and S. 193

1 Λθ ΛΓΓ'Δ',  
 ρϋ' > ρ'ΓΓ'Δ';  
 σϋΛ' Δ'V·C·L';  
 ΛΓΓ' ρ'Δ' Δ'Δ'.

CHORUS

ΛΓΓ' Δ'Δ'Δ'Δ';  
 ΛΓΓ' ρ'Δ'Δ';  
 ΛΓΓ' Λθ Δ',  
 Λθ ΛΓΓ' ρ'Δ'.

2 σΓΓ' Δ'Δ'Δ';  
 Δ'Δ'Δ' Δ' σUΔ';  
 ΔL σ<'Δ'Δ';  
 ΛΓΓ' ρ'Δ' Δ.—Chorus.

3 σβ.Ι' ρ'Δ' Δ';  
 Δ'Δ'Δ' Δ'Δ';  
 σΔ'Δ' U·V·C';  
 ΛΓΓ' ρ'Δ' Δ'Δ'.—Chorus.

4 LΓʹ Δⁿ⁹.↳σˣ,  
 ΛᾹⁿ Δⁿρ >ⁿ<Ᾱⁿ,  
 ∇b. (Λ)⁹.↳;

LΓʹ Ᾱⁿ Δ.↳.—*Chorus.*

—*Translated by the Rev. S. D. Gaudin.*

### 83

#### Saved by grace

O.C.H. 490

1 ΡCⁱC∇. σḃσΛⁿ,  
 ḁL ΡC.ᶜ ⁿbσb⌋ⁿ;  
 ⁿbΓΔ.ᵁⁿ δⁿδⁿb↳ⁿ  
 ΛᾹⁱ Δ.ρˣ ρⁱᵱᾹLᵒ.

#### CHORUS

ⁿbΔ.ⁱ<Lᵒ Δⁱᵇ.ḃσˣ,  
 σḃΔ.ᵁⁿ ΛLʹⁿΔ.ⁱ;  
 ⁿbΔ.ⁱ<Lᵒ Δⁱᵇ.ḃσˣ,  
 σḃΔ.ᵁⁿ ΛLʹⁿΔ.ⁱ.

2 Δⁿρˣ ḁᾹⁱ C<ⁱᾹⁱᾹⁱ,  
 ḁL ⁿρⁿ⁹Ᾱⁱᵁⁿ ΔⁿΛ,  
 ḁb σρⁿ⁹Ᾱⁱᵁⁿ b↳ⁿⁿ  
 ∇Δ↳LΔ.ʹ ΔⁱCΔ.ⁱ.—*Cho.*

3 Δ^Λ Λρ^ Δb∇.∇.  
 ρ^ < <||ρρ J^ρ,  
 “ρΓ<U” σρΠ^  
 ∇δρ^ σb^Δ<Λ.—*Chorus.*

4 σbV▷ b^Δ.Λ  
 Γ)σ b.γρ^▷^,  
 Δ^Λ bξ^ (Δ.α^ ρb.U^,  
 σC^L^ (Λ)q.γ.—*Chorus.*

## 84

Once I thought I walked with Jesus

O.C.H. 59

(8s & 7s)

1 L^Λδ bξ^ ρΔ.γΔ,  
 ΔL μα∇Δ.ρ;  
 Δ^b° σρΔ^V^J,  
 σρρ^αU^J.

### CHORUS

▷ μαLρ^Δ∇.  
 ∇b. σΔ.α^qΔ^;  
 σΓ^bα° Δ.ρ^,  
 Δ^Λ δLΓρ^.

2 σρa)Γ' (aC',  
 δ'(-Δ·i ρbUa';  
 Δ'Λ vρnιγ'(-Δ·i,  
 γ'λλb· Δ·a'q∇o.—*Cho.*

3 ∇b· c''p σLΓ''γ',  
 'b· σUΛi∇·γ':  
 ρ'γ' σ''γ<sup>x</sup> σγ)σ'  
 ΔC bVΔ'ρL<sup>x</sup>.—*Chorus.*

## 85

Saviour, more than life to me

O.C.H. 57

(7s & 9s)

1 bξ·γ' b·Δ·qρ''Γo,  
 σCδ' σCδ' ργΔ·i;  
 ρbāf ΓδΓ<sup>x</sup>,  
 Jγ' ρ'ρ'' b\_a∇·ρΓγ.

### CHORUS

bC'' ργb',  
 ργ<sup>c</sup> bJγ''Δnγ;  
 ∇α'Λ iρ''Δγ  
 aΔ·- ρ'ρ'' b\_a∇:Γγ bξ·γ'.



2 ΛΓ~δC~ βΓβx,  
 V~Πδ σβω"CD.;  
 ∇ΛΓ~)(C,  
 αLΔ.β~ σβΔ.σD.

*Chorus.*

3 αΔ.~ β~P"ΔΠ,  
 Δ~δ P^LΠ~Δ.σ.  
 Δ~δ σC"J~x Δ.~D',  
 ~P"Δ∇.Δ.σx Δ^ΛΓx.

*Chorus.*

# 86

The Lord's our rock, in Him  
 we hide

O.C.H. 52

(L.M.)

1 ρ~C~ P~C^Λ~ σβΠ.;  
 ρ~C~ ΔC P"Π ρ~C~!  
 σβα∇.βΓ~ J~C~:  
 ρ~C~ ΔC P"Π ρ~C~.

CHORUS

D, ρ~C~ Δ.~ ~ P~C^Λ~δΔ.σ!  
 σΓΓ~ P~C^Λ~δ~;

▷, ῥῖν Δ·ζ ἔ ρῑῑῑῑῑῑῑ,  
σῑῑῑῑ ρῑῑῑῑῑῑ.

2 σῑῑῑῑῑῑ ρῑῑῑῑ:  
ρῑῑῑ ῑῑ ρῑῑῑ ῑῑῑῑ!  
αῑ σῑῑῑῑ σῑῑῑῑ:  
ρῑῑῑ ῑῑ ρῑῑῑ ῑῑῑῑ.

*Chorus.*

3 ρῑῑῑ ῑῑῑῑῑῑ ῑῑῑ;  
ρῑῑῑ ῑῑ ρῑῑῑ ῑῑῑῑ!  
αῑῑῑῑ σῑῑῑῑ,  
ρῑῑῑ ῑῑ ρῑῑῑ ῑῑῑῑ.

*Chorus.*

4 ▷ αῑῑ ρῑῑῑῑῑῑ:  
ρῑῑῑ ῑῑ ρῑῑῑ ῑῑῑῑ!  
Δ·ζ ῑῑῑῑῑῑῑ,  
ρῑῑῑ ῑῑ ρῑῑῑ ῑῑῑῑ.

*Chorus.*

—*Translated by the Rev. S. D. Gaudin.*

87

All my doubts I give to Jesus

N.C.H. 241; O.C.H. 55

(8s & 7s)

1 β"ρλσ σΓλσ ρλγ!

σVU ρ.λΠρ'

Γλ(Δ" σλρ(λ'

σLΓρ ΔU.Δ.γ.

CHORUS

Γ)σ σLΓρΔ.γ,

(V. σLΓρΔ.γ,

Γ)σ σLΓρΔ.γ,

σLΓρ ΔU.Δ.γ.

2 β"ρλσ σΓλσ ρλγ!

ΔΓ<sup>x</sup> σVρ"Δδ;

σΓρ' βλΠρΔ.γ,

βλ(α° Lσ).—*Chorus.*!

3 β"ρλσ σΓλσ ρλγ!

Δγ.λ"Δ° σ(λ<sup>x</sup>,

ρλ<sup>c</sup> ΠλγρρΔ.σ<sup>x</sup>,

αLΔ.λ 'αβΠ'.—*Chorus.*

4 β''ρ\_ζο σ\_Γ\_ζο ῥ\_κ\_!  
 ▽Δ·δ ρΔῖΔ·',  
 Δ^ρ^ Δ·ῖ ▷ρ\_Λ\_Δ·ο  
 ▽δ\_ρ σβ\_α\_ζο.—*Chorus.*

5 β''ρ\_ζο σ\_Γ\_ζο ῥ\_κ\_!  
 σ\_ζο Γ\_α σ\_ϸ''ῖ^x,  
 Δ·ῖ Λ\_δ ῖ^ρ\_ν\_ρ\_Λ\_β  
 ϸ\_ρ ϸ\_ρ Δ\_ῖΔ·'.—*Chorus.*  
 —*Rev. S. D. Gaudin's translation.*

## 88

I am trusting Thee, Lord Jesus

N.C.H. 242; O.C.H. 56

(8,5,8,3)

1 ϸ\_ῖ\_ρ\_ν\_ζ\_ο\_ο\_ ῥ\_κ\_,  
 ϸ\_ῖ Λ\_δ 'κ  
 ϸ\_κ\_ ϸ\_κ\_Λ\_ῖ\_ρ\_ν\_ζ\_ο\_,  
 Δ·ρ\_ϸ^.

2 ϸ\_ῖ\_ρ\_ν\_ζ\_ο\_ο\_ ϸ\_κ\_,  
 Δ\_κ\_α\_ῖ\_Λ\_ο\_ζ\_ο  
 'κ\_Δ·ρ\_Δ·ῖ ▷''\_ρ ϸ\_β  
 ῖ\_ν\_ρ\_Γ\_κ.

3 ρLγ)(N, ρC  
 bαr''Δi  
 bρσbU' ρΓ<sup>x</sup>  
 b3·γ' Δ''r.

4 ρLγ)(N, ρC  
 ρ^ρ\_ω''C'γ  
 ρi bUΛ''γ∇·Δ''  
 bρq.

5 ρLγ)(N, ρC  
 L~bοr Δi  
 ∇b ρωUρσi  
 qb·ω<sup>x</sup>.

6 (ρ'' bα∇.'Γ γ ρ'γ,  
 Γα ρ)σ,  
 ∇dr σb<'γσ  
 αLΔ·.

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## 89

## My Jesus, I love Thee

N.C.H. 261; S.S. and S. 374

(11s)

1 ⲙⲕⲓⲣⲓⲛⲁⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ,  
 ϣⲓ ⲛⲓⲣ ⲓⲛⲓⲣ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ,  
 ϣⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲙⲕⲓⲣⲓⲛⲁⲓ,  
 ϣⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲓⲛⲓⲣ ⲛⲓⲣ.

2 ϣⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲓⲛⲓⲣ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ,  
 ϣⲓⲛⲓⲣ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ,  
 ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ;  
 ϣⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲓⲛⲓⲣ ⲛⲓⲣ.

3 ϣⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓⲛⲓⲣ,  
 ϣⲓ ⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ,  
 ϣⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ;  
 ϣⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲓⲛⲓⲣ ⲛⲓⲣ.

4 ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓⲛⲓⲣ,  
 ϣⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ;  
 ϣⲓ ⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ,  
 ϣⲓⲛⲓⲣⲓⲛⲁⲓ ⲓⲛⲓⲣ ⲛⲓⲣ.

† —Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

90

Blessed assurance, Jesus is mine  
N.C.H. 12; O.C.H. 458

1 σρρ''⊥▷ bз'~' д'↳Δ'ο!  
▷ σδρ'^Λ''⊥ ΓL''C'б'x!  
σ^L'ρ''Δ'x σLσ)ς,  
σb⊥ρ''Δ'x ▷Γ''δΓ'x.

CHORUS

σC'ρ\_⊥Δ'⊃ σσb\_⊥,  
ρ^C'ρL' bз'~' bVρρ';  
σC'ρ\_⊥Δ'⊃ σσb\_⊥,  
ρ^C'ρL' bз'~' bVρρ'.

2 σ<ρ'σρ σΓΔ'⊥,  
σΔ'<'⊥⊥ ΓΔ'C'⊥Δ'⊥,  
▷ρρδΔ'⊃ ∇↳ρρ',  
ρ^C'∇'⊥⊥ hρ''Δ∇'Δ'⊃.

*Chorus.*

3 σ<ρ'σρ σC'γ'Λ',  
⊥^L'ρ''∇'⊃ ⊥Γ'↵Δ'⊥,  
ΔC'Λ↳ Δ^ΛΓ'x Δρ,  
σLL^bρ h∇'ρΓ'.—*Chorus.*

## 91

Jesus, my Saviour, look on me

N.C.H. 198; O.C.H. 455

(8,8,8,4)

1 Ῥῆῖ Ῥῆῖῖ(Δῖ,  
σῶῖ)ῖῖ 'ῖῖῖῖ;  
ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ:  
ῖῖῖῖῖῖῖ.

2 ῖῖῖῖῖ σῖῖῖῖῖ,  
ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ;  
ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ:  
ῖῖῖῖῖῖῖῖ.

3 ῖῖῖῖῖῖ σῖῖῖῖῖῖ,  
ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ;  
ῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ:  
ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ.

4 Δῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖ,  
ῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ;  
ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ:  
ῖῖῖῖῖῖῖ.



5 αΛ(β·) ΔρσΔ·,  
 Δ·ρ"Δ·) Δ·) Δ^ΛΔ·;  
 αΓ^ο ρ^ ρ^ b^·:  
 Δ^ΛΔ·.

6 σ<ο^ ρ^ ρ^ ḡ^,  
 Δ^β·- ΛΔ·- β^L^,  
 αΔ^ σβδ^<:  
 ^ΛL'^ Δ·.

7 βρ^ο UΛ^Δ·),  
 Λρ^ ^β·- ΛδΔ"ρ^;  
 ΛL'^οσ^ σ>Δ·σ^,  
 Λδ ρ^.

—*Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.*

## 92

At even, ere the sun was set

N.C.H. 58; O.C.H. 353

(L.M.)

1 Δ(ρ^ Δ^δ^Δ·  
 Δ·^β Δ b^· ρΛ^α·  
 ∇αα)"β·^Λ^ρ^  
 ρΓ^ ρβUUΔ·.

- 2 σ<sup>∘</sup>(α) β.⊢(⊢<sup>⊢</sup>⊢),  
 ρ∇<sup>∘</sup>(⊢<sup>⊢</sup>⊢α);  
 Δ ⊢ β Δ.⊢Γ<sup>⊢</sup>  
 ρ⊢<sup>⊢</sup>Δ⊢<sup>∘</sup> ⊢.
- 3 ▷ β<sup>∘</sup> α<sup>∘</sup> Δ.⊢Δα!  
 ρ⊢ σ⊢α,  
 Δ⊢<sup>⊢</sup> 'βΔ.⊢<sup>⊢</sup> ρ⊢Δ<sup>⊢</sup>,  
 Γα Δ⊢<sup>⊢</sup> Δ.⊢<sup>⊢</sup>⊢<sup>⊢</sup>.
- 4 ρ<sup>∘</sup>β⊢Δ<sup>⊢</sup> Δ<sup>⊢</sup>,  
 ⋮ β α⊢ <<sup>⊢</sup>⊢<sup>⊢</sup>⊢<sup>⊢</sup>;  
 ▷⊢⊢Δ.⊢ Δ⊢Δβ<sup>⊢</sup>  
 ⋮ β α⊢ ρ⊢αβ<sup>⊢</sup>.
- 5 β<sup>⊢</sup>⊢<sup>⊢</sup> ⊢⊢Δ<sup>⊢</sup>Δ<sup>⊢</sup>,  
 ⋮ ρ⊢Δ⊢Δ.⊢<sup>⊢</sup> ▷<sup>⊢</sup>;  
 Δ⊢ βΔ.⊢Γ<sup>⊢</sup>⊢<sup>⊢</sup>  
 ⊢<sup>⊢</sup>Δ<sup>⊢</sup> ⋮ ρ<sup>⊢</sup>⊢Δ<sup>⊢</sup>.
- 6 ▷ β<sup>∘</sup> ρ<sup>∘</sup> Δ⊢<sup>⊢</sup>σ<sup>∘</sup>,  
 ρ<sup>⊢</sup>⊢<sup>⊢</sup>⊢<sup>⊢</sup>⊢⊢<sup>⊢</sup>;



ρi b r ∧ Δ · r ʒ,   
 q a ∇ · ʒ" r q ʒ.

4 ρ^Λ i r r d^- σ > Δ · i,   
 Δ n Γ ∞ Δ d ʒ'   
 σ b d^ d^ b a ʒ p^x   
 ∇ b ρ U · c c^Λ ʒ^x.

## 94

Abide with me, fast falls the  
eventide

N.C.H. 47; O.C.H. 330

(10s)

1 Δ · γ Δ · i ∇ Δ n" Δ ċ d r';   
 b^ p n^Λ^ b^ i^ h^ Δ · γ Δ · i!   
 Δ Δ · r" Δ ∇ · Δ · i ∞ U r a · i,   
 Δ σ r b L q^ Δ Δ · γ Δ · i.

2 ρ r^ b ρ r < i^ Λ L' r Δ · i;   
 Δ^ p Δ · i L L c d r Δ · a;   
 Γ d^- Δ i p, Δ · i b σ Δ · c^ < i^ U;   
 ' b Λ^ r p h ʒ ʒ Δ · γ Δ · i.

3 σσρρ' (ι) Ν<''Δβ;  
 σρβΛΔ.β ββδ''β;  
 Δ∇.α ρΔσβδ''Uβ!  
 Λδ βΛ Δ''ρ<sup>x</sup> Δ Δ.γΔ.

4 δδ''ρ'(Δ.β ΔσΛβ;  
 Δ.ρUαΛΔ.β Δ.σΝΛ''β<sup>x</sup>,  
 ρ''ρ ρρ' ρρΔ.β Λδβ;  
 ΛΛ'ρ''σ<sup>x</sup>, σ>σ<sup>x</sup>, Δ.γΔ.

## 95

When storms around are sweeping

N.C.H. 388; O.C.H. 226

1 Δ'ρL<sup>x</sup> Δ.ρβ Δ'β,  
 Vβδ'' βΔ.Λβ,  
 Lβρ'' δβ.δβ,  
 Δ.Δ.β Ν<βδβ.

### CHORUS

ρρρ ρ(Δ.β, ρβ  
 ρβ'ρβ ββ.Δ.β.

2 ḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ,  
 ḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ;  
 ḏḏḏ ḏḏḏḏ ḏḏḏ  
 ḏḏ ḏḏḏḏḏḏ.—*Chorus.*

3 ḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏ,  
 ḏḏḏḏḏḏḏḏḏḏ,  
 ḏḏ ḏḏḏḏḏḏḏḏ  
 ḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ.—*Chorus.*

—*Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.*

## 96

There shall be showers of blessing

N.C.H. 230; O.C.H. 221

1 ḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏ,  
 ḏḏḏḏḏḏḏḏḏḏ;  
 ḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏḏḏ,  
 ḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏḏḏḏ.

### CHORUS

ḏḏḏḏḏḏḏḏḏ,  
 ḏḏḏḏḏḏḏḏḏ;

ρρΔ̇. )ĊdΔ.α,  
bα"α )CLC<sup>x</sup>.

2 Ċv.αρ ḡv.ʹρqο,  
bαρ" ΛL'ρΔ.ʹ,  
Δ^<δ"Γα σCδ",  
V(bʹ v.α'ρΔ.ʹ.—*Chorus.*

3 Ċv.αρ ḡv.ʹρqο,  
Vρ"ΠḡΔ" ρḡ  
Γρα Δρ"ΔdΔ.ʹ,  
Δ.ρ" C ρΠU.Δ.ʹ.—*Chorus.*

4 Ċv.αρ ḡv.ʹρqο,  
▷ Δ̇δ" ρΔL<sup>α</sup>  
Δ̇ρL<sup>α</sup> ργLʹ),  
ρḡ v.α)ḡL<sup>α</sup>.—*Chorus.*

## 97

Guide me, O Thou great Jehovah

N.C.H. 369; O.C.H. 210

(8,7,8,7,4,7)

1 ρ^ρδ"(Δ" ρ"▷>,  
Δ^ρ<sup>x</sup> v.Λ^ΛρL;

σσλγ, ρΛ^βογ;

ΓΓσ ρρ<sup>ι</sup>ρ<sup>α</sup>.

^ΛΓ<sup>α</sup> Δ<sup>ι</sup>ρ

Γσ Uλ∇.Δ.

2 <^ρ<sup>ι</sup>UαLΔ. ∇β.,

ρΠσβΔ∇.Δ.;

ρλ<sup>ε</sup> Δ^δUΔ. Δ^δ,

σβλ><sup>ι</sup>(Δδ:

ΛL<sup>ι</sup>ρ<sup>ι</sup>Δ<sup>ι</sup>

ρλ σΛ^βογΔ.

3 Δ^Λ ΔΠ<sup>ι</sup>(L JβΠ,

αλ σβδ^U;

UΠ<sup>ι</sup>σ LLβΔ<sup>α</sup>;

ΓλβΔ<sup>ι</sup> ΔβΓ<sup>α</sup>:

λ<sup>ι</sup> Lβ

ρβαα^δΓΠ.



98

From every stormy wind that blows

N.C.H. 378; O.C.H. 204

(L.M.).

1 ḅC'' >C-9' ḅNḵ,

ḅΔ'Γ'' L''ḅΔ<sup>x</sup> Δ''ḵ,

Δḵ° 9ḅΓΔ' Γσ<sup>^</sup>;

ΡḅΔ'ΓΔ· ΔΛ°σ<sup>x</sup>.

2 Δ''Cḅ· Δ''CΔ· ΔC

ḵḅ ΓL''Cḵ''Δ∇·,

Δ''CΔ· ḅΔ- ΓΔ·Γ';

ΡḅΔ'ΓΔ·ΔΛΔ·.

3 ΛḶNḵ ḶL°<Δ',

ΔC ∇Δ)UΓ''Δ<sup>x</sup>;

ΔC <<sup>^</sup>9Δ·Δ''ḵḵ

ḅΡ<sup>^</sup>ḅ)Δ' ΔΛ°σ<sup>x</sup>.

4 Δ! C)U ΡΔC\_ḅ<sup>x</sup>,

Δ<sup>^</sup>Λ Δ·Δ·σΔ''CL<sup>x</sup>,

Cḵ ḶḶḅ ḵḵ''Δ''

∇ḅ Δḅ<sup>x</sup> ḵḵ''C·Δ·.

5 ▽dU 'r ḡΛḡbα,  
 ▽b ρC. CΓr<sup>x</sup>;  
 bž'ḡ σC(Γḡbdα,  
 ḲL(ḡ"C◦ ΔΛΔ.γ.

## 99

My hope is built on nothing less

N.C.H. 190; O.C.H. 138

(L.M.)

1 σCḡVḡL◦ bž'ḡ ḡḡḡ  
 ▷Γ<sup>x</sup> σΛḲḡḡΔḡ;  
 αL Λḡḡ 'CḡVḡḲ,  
 Λḡ ḡḡḡ ▷Δ.ḡΔ.γ.

## CHORUS

▷ bž'ḡ ḡḡḡ 'CḡVḡḲ;  
 Λḡḡ ΔC ḡb◦Δḡḡ,  
 Λḡḡ ΔC ḡb◦Δḡḡ.

2 Δ.σΠΛḡρrḡσ,  
 qḡΛ- σLΓrΔ.γ;  
 Δ" > ▽ ρḡḡ ḡḡΠḡ,  
 Γ)σ σCḡVḡL◦.—Chorus.

3 ΔΠΥ·Δ· Γ̇ ΔΓ<sup>x</sup>,

ΔΠL<sup>x</sup> γ̇σd;

Δ<ΠP Δ<sup>γ</sup> 9b;

Δ· Δd 'C^VΠL°.—*Cho.*

—*Translated by the Rev. S. D. Gaudin.*

# 100

When peace, like a river, attendeth  
my way

N.C.H. 272; O.C.H. 136

1 Δ^Δ Δ·Δ^9Δ· Δ·ΓΔ·ḋ,

Δ·ΓΔ·Δ· ΔΔΔ,

ΔP· Δ<sup>Π</sup>P<sup>x</sup> PσḋLΔ·,

C<sup>Π</sup>U·Δ̇ ΓΔ·Δ° σC<sup>Π</sup>L<sup>x</sup>.

## CHORUS

ΓΔ·Δ° σC<sup>Π</sup>L<sup>x</sup>,

ΓΔ·Δ° ΓΔ·Δ° σC<sup>Π</sup>L<sup>x</sup>.

2 ΔC L̇ΓΔL<sup>x</sup> ΓḋbP<sup>Π</sup>Δ',

Δ̇ σbP<sup>Π</sup>Δ̇,

bΔ· ΔṖP<sup>Π</sup>Δ' ΔΔΠΓΔ̇,

ΔPσ>^CΔΔ· Δ̇.

*Chorus.*



2 ∇ΛΡ'β.γ' σΓΔ'  
 ΔΔ.α(γΔ''Δ.β;  
 αΔΔ (Λ'δ- Δ'Ρ,  
 σ(Λ'Δ' (ΛΛΡ''Δ'.—*Chorus.*

3 σΛΔ'γ' Δ.Δ Δ''Ρ,  
 Ρ''Δ'γΔ.β Ρ''Δ',  
 Λ'γ γβ: σ(γβ,  
 Δ(γ.ΛΔ.β (ΔΔΔ'.—*Chorus.*

4 Δ'γΔ.β ρΡ''Δ',  
 σΛΔ'Ρ''Δ' ρ'γ βΔ.γ;  
 Ρ'γ σ(Λ'Δ' Δ'γΔ,  
 Δ'Δ σΓΔ.ΔΔ.β.—*Chorus.*

## 102

Saved to the uttermost, I am the  
 Lord's

N.C.H. 200; O.C.H. 128

1 σΠΔ'Ρ''γ' σΛΔ'Ρ''Δ';  
 ρ'γ γΡ. ΛΔ'Ρ''Δ'Δ.Δ.β;  
 Δ(Λ'Δ. Λ'Ρ'' σΔ.Δ',  
 σΔ'Ρ'ΠΔ.β ∇>Δ'Δ'.

## CHORUS

σΛĬP''Δ<sup>x</sup> Γ)σ,  
 ▷ρḡΠρΔ·σ<sup>x</sup>;  
 σΛĬP''Δ<sup>x</sup> Γ)σ;  
 ρḡ ḡ<sup>3</sup> σ(ḡΔ·ο.

2 Γ)σ ρḡ ρρΔ·Δḡ;  
 ḡ·ḡΔ·ΠḡΔ<sup>c</sup> δ<sup>c</sup>(ρΔ·;  
 Ĭρ)(ḡ· σΔ·ρ''Δ<sup>x</sup>;  
 ḡρρσ<sup>c</sup>(ḡ· σ(ḡ·Λ).

*Chorus.*

3 σΛĬP''Δ<sup>x</sup>; σḡρΔ(ḡ,  
 ρΔ·ΠΛḡḡ ḡḡ· ρρḡ;  
 ĬL(δρΔ· σΔ·<'U,  
 ρḡ Jρḡ σδδ'ρḡ.

*Chorus.*

4 ρρρ''(JΔ·σ<sup>x</sup> σḡJ;  
 ḡδΔ·Π' σρ''ρ▷ρL<sup>c</sup>!  
 σḡ(L', σ>ρρ''(L',  
 σVρ''Δ<sup>x</sup> ρ<sup>c</sup>(ρΓ<sup>x</sup> Ĭḡ).

*Chorus.*

# 103

I am Thine, O Lord, I have heard  
Thy voice

N.C.H. 284 ; O.C.H. 120

1 ρΠVΓΓ bз'σ σρV"У,  
▽ρ"ρ ιρ"Διγ,  
σċbΔ.У ċV.ċċ,  
ργΔ.ι ċΠ"ċ.

## CHORUS

αΔ.- ρ'Δ.ι VγΔ.γ ▷ bз'σ,  
Δċ ċρσ^Λγ,  
αΔ.- ρ'Δ.ι, ρ'Δ.ι, VγΔ.γ  
▷ bз'σ,  
ρΓ^ ▽.ċρċΔ.ι.

2 ^ρ"Δ"Δ" ρΓΔ)ρċċ,  
ρρb'γΔ.γ ▷"ρ;  
ρ^σ ċ"ċ^ bLγ)ċ^,  
▽Uċ"Δ) ċΔ"ρ.—*Cho.*

3 ΓΔ·Πḡ·ṽ ṽḡ·ṽ Π<''Δḡ  
 'c ṽḡḡ·ṽ 'cḡḡ·ṽ,  
 ḡq·⌋Δ·σ<sup>x</sup> ∧ρḡ·Πḡ,  
 ḡ▷ṽḡΓΓ''ḡ.—*Chorus.*

4 ḡL σḡḡΠΛ'' ρḡL°  
 Δḡḡ'' ▷Π<''ρ,  
 ḡL σḡḡΠΛ'' ΓΔ·ṽ  
 Δḡḡ'' Δ·ḡΔ·ρ.—*Cho.*

# 104

## Rock of ages, cleft for me

N.C.H. 192; O.C.H. 44

(6-7s)

1 ḡρq ρḡ<Λḡḡ<sup>x</sup>,  
 ṽḡc qḡḡḡ:  
 σΛ Δḡḡ Γ''ḡ,  
 ρḡΛb<sup>x</sup> ṽ·ḡḡΔ·ṽ,  
 σb ḡḡḡḡḡ,  
 Γḡṽ· L''ḡΠΔ·ḡ.

2 Δḡc ḡḡ·ḡḡḡ,  
 Δ''> ḡḡ·ṽḡḡḡ,



α\_Λ σβ"β"ρ"ῑ  
 β\_Ϟ ρ\_Π<"Δ\_Λ,  
 ρ\_ῑ β\_Λ\_Λ\_ρ"Δ"ῑ  
 ρ\_Λ\_ῑ Π\_ῑ\_ν\_·\_Ϟ\_ῑ.

3 ρ\_ῑ\_δ\_ Λ\_Λ\_Π\_ῑ\_ῑ,  
 Γ\_α\_ Δ\_ῑ\_ σ\_Λ\_ῑ,  
 Δ\_ῑ\_Λ\_ Δ\_"Λ\_ῑ\_β\_ῑ\_σ,  
 Γ\_α\_ Δ\_ῑ\_<Γ\_ῑ\_σ;  
 β\_ρ\_ρ\_ ρ\_ῑ\_Ϟ\_Λ\_ῑ\_δ<sup>x</sup>  
 ∇\_δ\_Ϟ\_ ρ\_ῑ\_ῑ\_ῑ.

—Translated by the Rev. S. D. Gaudin.

# 105

## Lead, kindly light

N.C.H. 262; O.C.H. 41 (10,4,10,4,10,10)

1 σβ\_δ"ῑ\_ῑ ῑ\_ρ"∇\_·\_Δ\_· Δ\_ῑ\_ῑ\_ῑ,  
 Λ\_ῑ\_ῑ\_Ϟ\_Δ"ῑ.  
 Π\_Λ\_ῑ\_ῑ, Γ\_α\_ Δ\_ῑ\_·\_ῑ\_ Δ\_ῑ\_ῑ;  
 Λ\_ῑ\_ῑ\_Ϟ\_Δ"ῑ.  
 β\_α\_∇\_·\_Γ\_ῑ ∇\_β\_ Ϟ\_Ϟ\_Λ\_ῑ  
 Δ\_ῑ\_·\_ῑ\_ Δ\_ῑ\_, ρ\_ρ\_ α\_∇\_ῑ\_ῑ\_ῑ.

2 αJβ βλ' δ̇αΓΠ.  
 Γ'ΓL°λ;  
 ρVΔγσΠ γ Lβ ▽β.  
 ΛJ''(Δ'').  
 σρξρ''ζ vβ.γ(ρΔ.  
 ρ'U·JΔ.γ >ϑλ''(LΔ.γ.

3 ρϑ.γ ρξ̇∇.ρΓ γ qλΛ-  
 ΛJ''(Δ'')  
 <γb·Cω<sup>x</sup>, Δ'δ ΠΛ'β°  
 Δ·Λ<ρ'.  
 ▽γξΔ<sup>x</sup> ▽Γ<q.γ(Δ.ρ'  
 Δρλ° βρVΔ.σ''(λ.

4 Γβ.γ βξ̇βΔ.γ ρΓ'βα<sup>c</sup>  
 ΓΠΓλ,  
 ρ̇∇.CΔ'' μΛL'ρ''Δ∇.ς,  
 ρ̇ρ<sup>x</sup> Δρ.  
 Cγ.Λλ γ Δ̇ρLω<sup>x</sup> Δ''ρ,  
 βρq ΛLΠρΔ: Δ.γU<sup>x</sup>.

# MISSIONARY

## 106

From Greenland's icy mountains

N.C.H. 99 ; O.C.H. 318

(7s & 6s)

1 Δ̇Δ̇(ο Δ̇Δ̇ρ̇<sup>x</sup> Δ̇Δ̇Δ̇  
 (Δ̇Δ̇.~βΓ<sup>x</sup> Δ̇Δ̇Δ̇  
 Δ̇( βα̇σ̇Δ̇~β̇  
 Δ̇β̇ο̇Δ̇.Γ̇Δ̇.Δ̇<sup>x</sup>  
 Γ̇Δ̇Δ̇' q̇Δ̇Δ̇Δ̇Δ̇Δ̇<sup>x</sup>  
 Γ̇Δ̇Δ̇' Δ̇( <<~β̇.  
 ΡΔ̇Δ̇<̇.Π̇Δ̇α̇Δ̇.  
 V̇Δ̇(Δ̇Δ̇.Δ̇.)

2 Δ̇( Γ̇Δ̇Δ̇Δ̇Δ̇Δ̇  
 Δ̇Δ̇Δ̇Δ̇.Δ̇Δ̇<sup>x</sup> Δ̇Δ̇  
 Γ̇Δ̇Δ̇. Γ̇Δ̇Δ̇β̇.<sup>x</sup>  
 α̇Δ̇α̇<sup>c</sup> Δ̇Δ̇Δ̇  
 Δ̇Δ̇) Δ̇Δ̇Δ̇. Γ̇Δ̇.  
 Δ̇Δ̇Δ̇Δ̇Δ̇<sup>x</sup> Γ̇Δ̇Δ̇

9<ʹʹ Δ·σΠΛ^  
 ( ʹʹ Lσ)ʹʹ9°.

3 Δ·γ↳° bΔ↳↳<sup>x</sup>  
 ^ΛΓ<sup>x</sup> ∇·ʹʹʹLb<sup>x</sup>  
 ḃb(Δ·aΔ·ʹʹ  
 V̇LʹʹʹΔ∇·ʹʹ?  
 ▷ ρ↳<sup>c</sup> (Vʹʹʹb·  
 ∇Δ^Λʹʹʹ Δ^ρ  
 ΛΔ^ Δ·ʹʹʹ° ∇ʹʹʹ<sup>x</sup>  
 (VʹʹʹΔ·° ρ↳.

4 "Δ°, <Πʹ, ʹV·ʹʹʹĊ,  
 σΛ, Δ·^bΔ·ʹʹĊ  
 Λρ^ (Δb·a^U°  
 Δ·Δ·<^bΓb<sup>x</sup>  
 Λρ^ ∇ʹʹʹʹ Δσ°  
 ρ↳ (↳∇·ρΓ^  
 ▷ρL° ▷ʹʹʹΔ∇·°  
 ρρ< V)Ċ.

# 107

## Seeking the lost

O.C.H. 33

1 ḁ)α° ḁΔ·σ"Δ' ∇Δ·ḁ<sup>c</sup>  
 Δ·ḁ° ḁΔ'Δ·σ"Δ'ḁ;  
 ∇ḁ'σ ḁḁ ḁρḁ<sup>c</sup> ḁḁ  
 Δα" ρ"ρ"ḁḁ ḁρḁ<sup>c</sup>.

### CHORUS

ḁ"U Δ·ḁ° ḁααΔ·  
 ḁḁ∇ρ∇·(Δ" ΔΔ·σ"Δ,  
 Δ·ρ<sup>x</sup> Δ' ḁḁ(ḁ<sup>c</sup>,  
 ḁḁ Lḁḁḁ ḁσ>ḁ(ΔΔ·.

2 ∇Δ·σ"Δ' Δ(·ΔL° ḁḁ,  
 ḁσḁḁ' ḁΔḁ';  
 ρḁḁ" ΔḁḁΔ·σ<sup>x</sup>,  
 Δ·Δ"ḁ ḁḁḁ° ḁρḁ.

*Chorus.*

3 ∇ḁ' σḁḁ(Δ)ḁ,  
 Δ·ḁḁ ḁḁḁ (") ρḁḁ;

ḥ̇Δ̇.σ̇~ḃȧ' ḃp<||ṗṙ';  
 Δ̇Ċ.Δ̇' ḃż~' ḃΓ̇~ḃȧΔ̇'/.  
*Chorus.*

## 108

Jesus shall reign where'er the sun

N.C.H. 94; O.C.H. 317

(L.M.)

1 ṙ̇k̇~ ṗĊ ▷ṗL̇Δ̇.°  
 Δ̇U̇ ḷ̇ṙ' ḃΔ̇.γ̇~ḃẋ;  
 ∇Δ̇~ḃ.~ḃΓ̇ḃ' Δ̇~ṗ,  
 Δ̇.↳ ṗĊ ▷ṗL̇Δ̇.°.

2 Δ̇.↳ (L̇Δ̇.~ĊΔ̇.°,  
 Ḥ̇ȧ ṗĊ L̇Γ̇||ṗL̇°;  
 ▷Δ̇.↵Δ̇.° (||) Δ̇.↵  
 ṗĊ Γ̇↵ ṙ̇k̇.ĊL̇.°.

3 ▷ȧΔ̇.°||ḍ̇ ṗγ̇.Δ̇.  
 σ b J Δ̇' ḷ̇ṗ||∇̇.Δ̇.°;  
 Ḥ̇ȧ Δ̇Λ̇~ḥ̇Δ̇.γ̇k̇  
 Ċ||ṗ ṗĊ L̇Γ̇||ṗΓ̇ẋ.

- 4 ∇.↵⊙ ḐρLΔ.Δ.ḡ  
 ρ<Ḑḑ.ḑ ḑΛḐḑḑḑ;  
 ḑḑḑḑḑ' ḑḑ.ΛḐḑḑ,  
 ḑḑ.⊙L' ḑ∇.ḑLḑ.
- 5 Δ⊙ ∇Δḑσḑ∇.  
 ḑ<Δ.ḑ ḑL ΔḐḑḑ;  
 Δ⊙ḑḑḑḑ ḑḑḑ  
 ḑḑḑḑḑ ḑḑ.ḑḑḑḑ.
- 6 ρḑḑ ḑρḑḑ ḑΔ.ḑ  
 ḑḑLḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑ;  
 ∇ḑḑḑḑ Lḑḑḑḑḑḑ,  
 ḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑḑḑḑ.

## 109

We have heard the joyful sound

N.C.H. 95; O.C.H. 404

- 1 ḑΛUḑḑ ḑḑḑḑḑḑ:  
 ḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑḑḑḑ!  
 ḑḑḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑ:  
 ḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑḑḑḑ!

ጋጠርላ ርግ ልጥፆ፤  
 ልጥፆ ገፌ ልፅገ፤  
 ፀፅጋ ልሀ.ፀ ልፆፌ፡  
 ገላጥ ልጊጥፏ፡፡

2 ፀፅጋጥ ልጊፅጥፊ፤  
 ገላጥ ልጊጥፏ፡፡  
 ል፡ፌፌ ልጊገላ፤  
 ገላጥ ልጊጥፏ፡፡  
 ፀፅጋጥ ገፀጥገፏ፤  
 ፆፏ፡ ገጥፎ፡ገፏ፤  
 ልጥፆ ገፏ፡ጋጊ፡  
 ገላጥ ልጊጥፏ፡፡

3 ል፡ፏ፡ፌ፡ፌ ልፆፌ፤  
 ገላጥ ልጊጥፏ፡፡  
 ልጊጊፏ፡ፌ፤  
 ገላጥ ልጊጥፏ፡፡  
 ፀፅጋጥ ፆፅጥፊ፤  
 ፊፆ፡ ፊፆ፡ፆ፡ፏ፤  
 ላ፡ፌ፡ ልፊ፡ፆ፡ፏ፤  
 ገላጥ ልጊጥፏ፡፡





2 αᾰᾰΓ<sup>x</sup> Λ' ) ΔC<sup>||</sup>U<sup>x</sup>b. Δ<sup>||</sup>ρ  
 ▽Ρ<sup>ρ</sup>ḡḡUα<sup>x</sup> ΡΓ<sup>ρ</sup>bᾰαᾰ.

*Chorus.*

3 Ρ<sup>ρ</sup>ḡ<sup>ρ</sup>Λḡ ΔΛ<sup>ρ</sup>ΓΔ▽.ο  
 Ρα<sup>ρ</sup>U<sup>||</sup>C.δαᾰ Δ<sup>ρ</sup>Γ<sup>ρ</sup>ΔΔ.α.

*Chorus.*

4 b<sup>||</sup>Ρ<sup>ρ</sup>U.ο LL.ο σβJ<sup>ρ</sup>ḡ<sup>x</sup> ρ<sup>ρ</sup>  
 ΡΡΓ<sup>ρ</sup>bδαᾰ Δ<sup>ρ</sup>δΔ.ḡḡ b<sup>ρ</sup>ḡ.

*Chorus.*

# 111

Sweet is the work, my God

O.C.H. 284; N.M.H.B. 246

(L.M.)

1 Γ▽.ḡ<sup>||</sup>Cb.ḡ σLḡ)<sup>c</sup>  
 C<sup>||</sup>Ρ CLΓ<sup>||</sup>ρΓḡ;  
 ḡρ<sup>||</sup>Δḡ ρ<sup>ρ</sup>bρ,  
 Δ<sup>ρ</sup>ρΓḡ UΛ<sup>ρ</sup>bρ.

2 Γ▽.ḡ<sup>||</sup>Cb.ḡ ρρ<sup>ρ</sup>b<sup>c</sup>  
 'b ḡb: Δ.α<sup>||</sup>Δδ<sup>ρ</sup>ḡ;  
 σU CσβJ<sup>ρ</sup>Lb)  
 σβJ<sup>ρ</sup> ḡΓ<sup>ρ</sup>U<sup>||</sup>Cb.<sup>x</sup>.



3 βζ'ν Δ'Λ''ΥΡ''Ḳδρ°  
 Δ·↳ ρḲρ''Δ'',  
 ρḱβḱρΓβ·ḱ↳,  
 βρρ ρ↳ βζ'ν.

4 ▽Δ'β·βΓβ' Δ'ρ  
 Ḳρβ''ΔΛ·',  
 ▽''Δ↳'Λ'Ḳḱ° Δα,  
 βζ'ν, UVρΓḲ'.

### 113

Oh, that will be glory for me

T.A. 1

1 >Ḳ<ρ' 'ν'ρΔ·ḱ Δ'ΓρΔ·ḱ,  
 Δ↳↳ ΔβΓ<sup>x</sup> ΛΛ'ρ°σ<sup>x</sup>,  
 ρρΔ·' Δ·ρΔ·' βḲρ''Δ<sup>x</sup>,  
 βρρ σδρ ΓḲΔ·Υ.

#### CHORUS

▷, ▽Δ·δ ḲΛ''ḲρΔ·ḱ,  
 ḲΛ''ḲρΔ·ḱ, ḲΛ''ḲρΔ·ḱ,  
 Δ'Λ ΛḲρρ°σ' Δ·ḲΛ'  
 ▽Δ·δ σΛΛ''ḲδρΔ·ḱ.

2 Δ^Λ ΔΓΡοσ^x ρΔ·ροσ^x  
Γβ·οΔ·ζα ρρδ^x ΔΛΔ·;   
 ▽δU ζζζα βαΔ·<L',  
 βρρ σδρ ΓΔΔ·U.—*Chorus.*

3 βζρ||Δρ' ▽δU 'ζΔ·;  
 ΓΔ·CΔ· ββΔ·^β^βδ;  
 Λζρ||▽· σβΓΔρ·^C',  
 βρρ σδρ ΓΔΔ·U.—*Chorus.*

—*Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.*

## 114

This is why I love my Jesus

S. of S. 9

1 ρΔ·ρ^ρρ||U ρζ^ρ  
 δζρ||Δ^x Γ)σ?  
 ρρL ΔΛζρ||▽·ο  
 σΠ<||Δρ^ζL'.

### CHORUS

ΔL δζρ||Δ^x ρζ^ρ,  
 Γ)σ ▽ζρ||Δ^x,  
 Π<||Δ^ σζρΠΔ·,  
 Δ·Λ^ρΔ||^ Λ^- δα.



115

I'll praise my Maker while I've  
breath

O.C.H. 227

(6-8s)

1 σbLΓ''Γ̇Λ° ΔΛ  
σLσ̇)ᶜ b''ΔΓΔ',  
ΔΓδ<sup>x</sup> 9γγΔ̇.σ  
ωL σbρΛ''')Δ̇.ḡ  
C''P PC LΓ''ΓL'  
9Δ~δ Λ̇LΓΓ̇Λ̇.

2 γ∇.Γ''ĊδΓ° Δω  
∇^VΓ''J' Lσ)Δ̇.,  
δΓC' b''ρΛ° 9b:;  
▷ ĊV.Δ̇.ḡ ḡbσΓ°,  
∇''Λ̇LΓ''Δ' b''ρΛ°,  
ωLΔ̇.b- Δ̇.γΓΓ°.

3 UVΓ''Γ9' Δ̇.Λ∇°;  
Lσ̇) σ^CΓ~b∇.°;  
ḡḡΓ∇° Δ̇.ΓΓΓ':  
Δ̇.Γ''∇° ▷ḡ.CLΔ̇.,

Ἰα ΔΡΔ·ΝΖΔ·  
 ▽Δ<Δ·' 9<ΔΓ'.

4 σβΛΓ'ἸΛ° Γḡ·  
 ▽ΔΔ·Δ' σ<ΔΔ·,  
 Δ^Λ ḡβ σ^ḡσ;  
 Γ'δ- ΡΡΛΓ'ἸΛ',  
 αΛ Ρ< ḡσ<ḡ°,  
 Γ'Ρ Ρ< ΛΓ'ἸΛ'.

## 116

Since I have been redeemed

O.C.H. 461

1 σ<ḡ Ρ'Ἰ σβ-Ἰ,  
 Δ^Λ 9ḡἸΔ'',  
 σ^ΛḡἸΔ·ḡ ḡ^ḡ,  
 Δ^Λ 9αἸΔ''.

### CHORUS

- Δ^Λ . . . 9ḡἸΔ'',  
 Δ^Λ . . . 9ḡἸΔ'',  
 Γ'ἸΓ'Λ Δ·ΔΔ·



Δ<sup>α</sup>Λ<sup>β</sup> . . . 9<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>Δ<sup>δ</sup> Δ<sup>ε</sup>Δ<sup>ζ</sup>Δ<sup>η</sup>.

2 σ<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>Δ<sup>δ</sup> Δ<sup>ε</sup>Δ<sup>ζ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Λ<sup>β</sup> 9<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup> Δ<sup>γ</sup>Δ<sup>δ</sup>Δ<sup>ε</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Λ<sup>β</sup> 9<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>.—*Chorus.*

3 σ<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup> Δ<sup>γ</sup>Δ<sup>δ</sup> Δ<sup>ε</sup>Δ<sup>ζ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Λ<sup>β</sup> 9<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup> Δ<sup>δ</sup>Δ<sup>ε</sup>Δ<sup>ζ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Λ<sup>β</sup> 9<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>.—*Chorus.*

4 Δ<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>Δ<sup>δ</sup> Δ<sup>ε</sup>Δ<sup>ζ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Λ<sup>β</sup> 9<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup> Δ<sup>γ</sup>Δ<sup>δ</sup>Δ<sup>ε</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Λ<sup>β</sup> 9<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>.—*Chorus.*

5 σ<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup> σ<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Λ<sup>β</sup> 9<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup> 9<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>,  
 Δ<sup>α</sup>Λ<sup>β</sup> 9<sup>α</sup>Δ<sup>β</sup>Δ<sup>γ</sup>.—*Chorus.*

—*Rev. S. D. Gaudin's translation.*

## 117

Blessed be the fountain of blood

O.C.H. 127

1   ΛΓΓΓΔ·σ"ζ°   ΔΓ<sup>x</sup>,  
       ΔΛΛ'Λ   Δδ"Γ°∇·°;  
       ΡΓΛ'Γ   ΔδΓ'Λ:  
       Δ<Γ°   ΔΓ<·<Δ°.  
       ΔΓ   Δ<·<°   σΡΔ'ΔΔ,  
       ∇Δ'ΔΔ   Δδ"ΓΔΔ,  
       βΔΓ"ΔΔ   ΔΓ"Δ<sup>x</sup>   β<·<',  
       σβΔ'ΓΔ   Δ<Λ<sup>-</sup>   ΔΔ.

## CHORUS

σβΔΠΓΔ   Δ<ΛΓ   ΔΔ!  
       βΔΓ"ΔΔ   ΔΓ"Δ<sup>x</sup>   β<·<',  
       σβΔ'ΓΔ   Δ<Λ<sup>-</sup>   βΔ.

2   ΡΔβ·Δ   βΡΔΓ"Δ',  
       Δσ>ΔΔ   Δ<ΔΔ'Δ<sup>x</sup>,  
       Δ"<ΓΔ·Δ   ΡΔ<·<°,  
       Λβ   Δ·<   ΡΔΔ"Δ°.

σβαυ VΓΓΔ.<sup>x</sup>  
 ΔC ċβαΠγλ;,  
 ΡΓVΡσ ΔΓΓδ<sup>x</sup>,  
 σβα'γ Δ^Λ- δα.

*Chorus.*

3 μċ ΡΡαβΠΠΠ  
 Λγ ċυ ΔΔΔΛβ;  
 Γβ.ΠΠΠ. ċΓΠΔ.  
 σΛ<sup>x</sup> αΛ- Ρβαċ.  
 γγ ΡΓΓδΓ<sup>x</sup> Δγ,  
 Δγγλ ΡΠΠ.Δ.  
 βαΓΓΔ ΔΓΓδ<sup>x</sup> βγ.  
 σβα'γ Δ^Λ- δα.

*Chorus.*

## 118

I've reached the land of corn and  
 wine

O.C.H. 125

1 μΠΠΠ ΔγΡ Δ.Δ<sup>x</sup>,  
 γγ Δ.Δ<sup>x</sup> σCλ;  
 ΔC αċ ΔβΔ.γγ,  
 σΠΛγβ Δ.Λ<ρ.

## CHORUS

Δ, ΓΔ·ρ' Δ·ϷϷ(×!  
 ρΔ·ρΓ× σ<Δ·ζ,;  
 (Λζ βΓ× 'ρβΓ×,  
 ( Δ''(Δ·β Δ·Δ·ρ''(×  
 Δ·<(L ρΔ·Ϸζ,  
 'ρρρ' σρ βρϷ.

2 ρζ σVρ''Δ·γΔ·,  
 ΓΔ·ρ' ϷΛρ'ρ·σϷ;  
 Vζ''( σΛJ''(Δ''  
 ∇°δL ρρ ρρδ×.—*Chorus.*

3 Ϸρ σρV(Lδ  
 βΓϷ''(β· σβJ,  
 ∇'γξΔ' βσβJρ',  
 δ(LρΔ· σβJ.—*Chorus.*

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## 119

## When I was far away and lost

O.C.H. 61

(88 6 58)

1  $\Delta \cdot \Delta^0 \nabla \Delta \Delta^1 \Delta^2 \Delta^3$ ;

iv. LL<sup>ab</sup>!

6PΛĬΓ"bΔ.5!

iv. LL<sup>ab</sup>!

## CHORUS

CV. LL6-!

CV. LL<sup>2</sup>b-!

ἵνα ὁ ἄνθρωπος ζήσῃ!

iv. LL<sup>ab</sup>-!

2  $\nabla \nabla b \cdot \circ$   $aL$   $\nabla \nabla \cdot \wedge^2$ ;

iv.  $LL^{\wedge b-}$ !

∇b. σΠVΓΓγ;

iv. LL<sup>ab</sup>-!—*Chorus.*

3 470 517 ΔΠ,

CV. LL<sup>ab</sup>!

$$\nabla \nearrow \nabla \cdot \sigma \rho \dot{L} \rho^{||} \Delta^x;$$

c.v. LL<sup>ab</sup>!—Chorus.

4 β"Ρζο ἸΛΝΓ<sup>x</sup>;  
 ἸV. ἸΛΓβ<sup>-</sup>!  
 ΓΓ∇. ΔΓΡ<sup>x</sup> (ΓJ<sup>x</sup>;  
 ἸV. ἸΛΓβ<sup>-</sup>!—*Chorus.*

5 'ΛΛΝΓ ∇β. α)αο;  
 ἸV. ἸΛΓβ<sup>-</sup>!  
 ΓΓβο Ρ(ΔΓ.Λ"ΔΓ<sup>^</sup>  
 ἸV. ἸΛΓβ<sup>-</sup>!—*Chorus.*

## 120

Oh, what shall I do, my Saviour?

N.C.H. 213; O.C.H. 233

(10,10,11,11)

1 96: Ρ)ἸL) 'Γ"ΓΓῶ,  
 ζβ.Γ ἸV.σ 'ΓΔ.Γζ,  
 ἸΓβΔ. <ΓΛΔζ α'Λ9ζ,  
 ἸΔ. βσΓΓ' δΓΓΓ°σ'.

2 ΓΔῶ.Γ ΔUΔ<sup>x</sup> β<ΓΛ',  
 ΡΔΓ ΔσΔ. ΓΔ.ΓL.!  
 JΓΓΔ. ΡΔ.ΓζΓΔ.σ<sup>x</sup>,  
 ζΛΔ.ΓL. ΡΔ.ΓΔ.

3 ρ<Γ ρ^UJΔ· L~b~r Δ·;̇  
 σ(ΛJ Γ< Δ·<''(LJ,  
 σ(̇J<sup>x</sup> ΔΓ''Δ° σ>°σ<sup>x</sup> Δ''Γ,  
 ΛL'γΔ· ρr b<sup>x</sup> ΔΛ^q.β.

4 σβΔ·<LΔ· V L'p'c°,  
 ρΔ·J'γΔ· Δ·<- σ^(°b);  
 δ<UJΔ· Γ^δ- Γ<Δ·U,  
 Δ·ΓΔ·b° b''pL° (V·C''p'.

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## 121

Oh happy day that fixed my choice

N.C.H. 233; O.C.H. 231

(L.M.)

1 Γ<Δ·Γδ ρr b°  
 bΔ·Jα' σL'j)<sup>c</sup>  
 (V· Δ^Λ- σΓΔ·U,  
 (Δ·(LJ Λδ ΔU.

### CHORUS

L L''(δrLJ,  
 Δ^Λ j^h bΔΓ''Δ''





# WORK AND SERVICE

## 122

Onward, Christian soldiers

N.C.H. 154; O.C.H. 193

(118)

1 ሙሉላ ልገፍፍፍፍፍፍ ሥረቴንግጽ  
 ሥረገጽ ሥረገጽ ሙሉሉሉ  
 ሙሉሉ ሥረገጽ ሥረገጽ ሙሉሉ  
 ሥረገጽ ሥረገጽ ሥረገጽ።

### CHORUS

ሙሉላ ልገፍፍፍፍፍፍ ሥረቴንግጽ  
 ሥረገጽ ሥረገጽ ሙሉሉሉ።

2 ሥረገጽ ሙሉሉ ሙሉሉ ሙሉሉ  
 ሙሉሉ ሙሉሉ ሙሉሉ ሙሉሉ  
 ሙሉ ሙሉ ሙሉ ሙሉ ሙሉ  
 ሙሉ ሙሉ ሙሉ ሙሉ።

*Chorus.*

3 ሥረገጽ ሙሉሉ ሙሉሉ ሙሉሉ  
 ሙሉሉ ሙሉሉ ሙሉሉ ሙሉሉ  
 ሙሉ ሙሉ ሙሉ ሙሉ  
 ሙሉ ሙሉ ሙሉ ሙሉ።

*Chorus.*

4 "Δο, σῖ' Δὲν<sup>κ</sup> αἰ<sup>9</sup>·ῆβΔ·α<sup>9</sup>  
 αἰ<sup>9</sup>·"ΔἼ)ὲν ἡδ<sup>9</sup>·Δ·α<sup>9</sup>  
 ρ<sup>9</sup>ῖρἼ)ὲν ∇"ε<sup>9</sup>·<sup>κ</sup> ρ<sup>9</sup>·  
 Δα" Γα δρ<sup>9</sup> ∇·ρ<sup>9</sup>Δ·'.

*Chorus.*

## 123

Cast thy bread upon the waters

O.C.H. 183

1 <β<sup>9</sup>·∇· ρ<"<sup>9</sup>·ῆβ<sup>9</sup>,  
 ∇(εο β<sup>9</sup>Δ<sup>9</sup>·',  
 ∇<sup>9</sup>ε<sup>9</sup>Δ<sup>9</sup>· Δ<sup>9</sup>·<"<sup>9</sup>·Δ<sup>9</sup>·;  
 ρβ<sup>9</sup>·<sup>9</sup> <β<sup>9</sup>·!  
 β<sup>9</sup>·<sup>9</sup>δ β<<sup>9</sup>·δ(εο  
 Δ<sup>9</sup>·σ<sup>9</sup>Δ<sup>9</sup>· Δβ<sup>9</sup>·<sup>9</sup>  
 (ρ<sup>9</sup>·ρ<sup>9</sup>· ρ<sup>9</sup>·Δ<sup>9</sup>·,  
 β<sup>9</sup>· Γ<sup>9</sup>·β<<sup>9</sup>·Δ<sup>9</sup>·.

2 <β<sup>9</sup>·∇· ρ<"<sup>9</sup>·ῆβ<sup>9</sup>,  
 βρ<sup>9</sup>·β<sup>9</sup>·ρ<sup>9</sup>·<sup>9</sup>,  
 β<sup>9</sup>· Δ<sup>9</sup>·β<sup>9</sup>· β<sup>9</sup>·<sup>9</sup>,  
 Δ<sup>9</sup>·β<sup>9</sup>· ρ<sup>9</sup>·β<sup>9</sup>·<sup>9</sup>

L"Π σ-b.⌋^C⌋9  
 Δ^V'⌋Δ. σ-b.⌋<sup>3</sup>  
 ΔbΔ.⌋Δ. 'C^Λ⌋<sup>3</sup>  
 <^Λ ĊV.C⌋o'σ<sup>x</sup>.

3 <b^C∇. ρ<"q.~b,  
 Ṗ⌋ ḃ∇.Δ'⌋⌋<sup>3</sup>,  
 ḃCρ <<L▷d,  
 Δ> Δb.⌋▷d;  
 σΔ.σ"⌋ ρU⌋"U⌋,  
 L⌋') ρṖṙΔΓ^  
 ρC(∇. Δ⌋C Δ^Λ  
 ρḃρ∇.⌋Ċd.

4 <b^C∇. ρ<"q.~b,  
 Ṗρ" bṖ⌋⌋Δ.⌋,  
 Ċ^d- bC^ΛĊΓ"Δ"  
 Δ"⌋<sup>x</sup> σ>σ<sup>x</sup> ▷"Γ;  
 Δ^Λ ḃΔ."b.⌋⌋σ,  
 ⌋< Δd⌋"V⌋<sup>x</sup>,  
 L⌋U. bρL^b~⌋Δ'  
 ρḃρ^ρ⌋⌋Ċ^.

## 124

## Stand up, stand up for Jesus

N.C.H. 120 ; O.C.H. 195

(7s 6s 6s)

1 ̣&lt;Δ·^CḲ° ṙḲ^!

ḁ)''C ^^^b·!

ΔU·Δ·^ ḲḲ Δ·C;

ḲΔ· Γ&lt;Ḳ^°:

PC P^P\_ḁ''Ḳ∇·°

bḲ·^ Ḳḁ''C·Δ·σ^,

^P^ C^V^C^,

Γ^∇·^ḲΓ·.

2 ̣&lt;Δ·^CḲ° ṙḲ^!

C''P ḁḁḲ·&lt;^;

PḲ^ Δ·Ḳ^LP;

Pb σ^bḲ·:

&gt;^P^b ḁV(CḲ·)

ḲḲ ḲḲΓ''Ḳ,

U&lt;· P^bΔ·Ḳσ

∇ḁC Δ·ḲḲ.

3 ቅፅፈ፡ጊ፡፡ ስኢ!

ፈፂ ሙጋ፡;

ፈፂ፡ ስፍፍ፡፡

ፈፂ፡ ስፍፍ፡፡

ፈፂ ስፍፍ፡፡

ፈፂ፡ ስፍፍ፡፡

ፈፂ፡ ስፍፍ፡፡

ፈፂ፡ ስፍፍ፡፡

—Translated by the Rev. S. D. Gaudin,  
and revised by R. B. Steinhauer.

## 125

Now, the sowing and the weeping

N.C.H. 144; O.C.H. 166

(8s & 7s)

1 ስፍፍ፡ ፈፂ ስፍፍ፡፡

ፈፂ፡ ስፍፍ፡ ስፍፍ፡፡

ፈፂ፡ ስፍፍ፡ ስፍፍ፡፡

ፈፂ፡ ስፍፍ፡፡

2 ፈፂ፡ ስፍፍ፡ ስፍፍ፡፡

ፈፂ፡ ስፍፍ፡፡

ፈፂ፡ ስፍፍ፡፡

ፈፂ፡ ስፍፍ፡፡

3 Δ μ<sup>11</sup> Δ<sup>11</sup> L<sup>x</sup> ḃ·ĊṖṙo,  
 Δ·K̇ṖU̇ΔσΔ·o;  
 ΛṖ^ ĊL<sup>x</sup> L̇d<sup>11</sup>Ċ·Δ·  
 Γa ΛL̇ṄṙΔ·.

4 Δ μ<sup>11</sup> Δ·L̇ Δ̇·∇·ṖΔ·  
 Δ̇Ġ^ḋṙΔ·σΔ·o  
 Γ^ḃ ḃaL̇)^q̇Δ·  
 ΔṖL̇o ĊU̇·o ĊΔ̇·o.

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## 126

Work for the night is coming

N.C.H. 143; O.C.H. 165

(7.6,7.5,7.6,7.5)

1 Δ̇)^q̇ Δ·ṄΛ̇^ḃo,  
 Δ·<̇ ṖṖṙ<;  
 Δ̇)^q̇ Δ̇ḋṙΛ<sup>x</sup>,  
 Δ̇·Λ̇ḃ·σ̇^ḃ<sup>x</sup>,  
 Δ̇)^q̇ Δ̇·ṙ^ḃ·o<sup>x</sup>;  
 Λṙ^ ṖL̇ṙq̇;  
 Δ̇)^q̇ Δ·ṄΛ̇^ḃo,  
 Ċ>̇a<sup>11</sup>)^q̇.

2 ḏḏḏḏ Δ·ΠΛ᾽ḑḑḑ,  
 ḑḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑ;  
 ḑḑḑḑḑḑ Δ᾽ḑḑḑ,  
 Δ·ḑḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑ.  
 ḑḑḑ ḑḑḑ ḑḑḑḑ  
 ḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑḑ;  
 ḏḏḏḏ Δ·ΠΛ᾽ḑḑḑ,  
 ḑḑḑḑḑḑḑḑḑ.

3 ḏḏḏḏ Δ·ΠΛ᾽ḑḑḑ,  
 ḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑ;  
 ḑḑḑḑ ḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑḑ,  
 ḑḑḑḑ ḑḑḑḑ  
 ḑḑḑḑḑ ḑḑḑḑḑ,  
 ḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑḑ;  
 ḑḑḑḑ ḑḑḑ ḑḑḑḑḑḑ,  
 ḑḑḑḑḑḑḑḑḑ.

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## MISCELLANEOUS

## 127

## Baptism of a child

N.M.H.B. 254; O.M.H.B. 693

(L.M.)

- 1 ΔΔ·Δ·Γ^ ><Ρ'αα>,
   
▷ βαΓ ΡΥΛ>)!
   
βα∇·Ρ^ ΔΓΛμ^,
   
Ρα·(ο ▷ΛΛ'ΓΔ>.
- 2 Ρ(ΛΛ^ (Δ·Δ·Γ∇·ο
   
(>)^ δΓΓ∇·Δ>!
   
βα'Γ^σ^ (V·Δ·σ^,
   
(Δ·ΡΓ σ'(Δ·Ρο.
- 3 Γ<ΛβαΔ·<Γα>,
   
Δ·> ΡΓβ(βο>^,
   
σΔ·ΔΓΛ' ΔΓΛUα>,
   
ΛΡΛΔ·Δ· α^δΛσ^·
- 4 (V·Δσ Δ>β·Γ,
   
σUΔα^ )(L·>^,



ρρJα̇ ρ̇NУ·σ<sup>x</sup>,  
 ċρ^Λα̇CĬ<sup>x</sup> ρ̇ρ<sup>x</sup>.

—*Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.*

## 128

See Israel's gentle Shepherd stand  
 N.C.H. 445; O.C.H. 442 (C.M.)

1 Δ̇<<sup>c</sup> ḃΔ·L̇Ṅq̇.  
 ∇bCΔ̇ρ̇ρ̇';  
 L α)Γ° ΔΔ̇ρ̇<sup>h</sup>,  
 Γα Δḃ^ρ̇'σ̇!

2 ρ<sup>h</sup><sup>c</sup> σḃVαNḃ.  
 ∇b ρC(Lḋ);  
 ∇d)Δ̇<sup>h</sup>bα Δ<sup>h</sup>ρ̇  
 ρ<sup>h</sup>^ ρC(dρ̇<sup>x</sup>.

3 ρVĊ̇Ṅα̇ Γ↵U,  
 Γ)σ Γρ̇C<sup>x</sup>;  
 ΓΔ̇̇C(L<sup>h</sup> ∇Δ̇<sup>h</sup>σ̇<sup>h</sup><sup>x</sup>,  
 Δ̇̇Δ̇̇ Δ̇̇Δ̇̇ρ̇<sup>h</sup>.

—*Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.*

## 129

Angels, from the realms of glory

N.C.H. 314; O.C.H. 299

(8.7.8.7.4.7)

1 ∇αϱξ∧ L"Ḅ·ḡ· Δ"ϱ,

ϱV·ΔC' ∧q·U;

ρ↳Ḃ· VḄῑJḂ,

∇σ"Δ·ρ' ϱḂ;

ḂῑΓḂ' <CΛῑ,

ḂḂ· ΔρL° σ"ḄρḄ.

2 ϱḂḄσ· ϱḂ↳Ḃ·,

ḂΔ· Ḃ↳ḂῑḂῑ;

Ḃῑ ∇Ḃ· Δ·ḂḂḂḂ,

ḂῑḂḂ ΔḂḂḂῑ;

ḂῑΓḂ' <CΛῑ,

ḂḂ· ΔρL° σ"ḄρḄ.

3 ΔσῑḂ' >ḂCJ'

ḂḂ· VΓḂḂḂ;

Δ<ḂJΔῑ ḂḂḂ;

Ḃ·<ḂḂ ḂḂḂḂ:

ፈጥርጥር፡ ረገጥጥ፡  
 ፅፅ፡ ልዩ፡ ፀጥ፡

4 ፅፅ፡ ፈጥር፡  
 ፈጥር፡ ፈጥር፡  
 ሥፍ፡ ፅፅ፡ ርፍ፡  
 ርፍ፡ ፅፅ፡ ፈጥር፡  
 ፅፅ፡ ፈጥር፡  
 ፅፅ፡ ፈጥር፡

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## 130

Christ, the Lord, is risen to-day

N.C.H. 187; O.C.H. 311

(7s)

1 ፅፅ፡ ፈጥር፡ ፈጥር፡  
 ሥፍ፡ ፈጥር፡  
 ሥፍ፡ ፈጥር፡  
 ፀፅ፡ ሥፍ፡ ፈጥር፡

2 ፅፅ፡ ፈጥር፡ ፈጥር፡  
 ሥፍ፡ ፈጥር፡

∇b. 49∇.ο Λρ<sup>c</sup>  
α<sup>c</sup>L.∇b. ρ̇<sup>||</sup>bρο.

3 <ρ<sup>||</sup>Uα<sup>c</sup> Δb.~ḃ  
Δ.σ<sup>||</sup>▷Δ.~ ρ<sup>||</sup>Uα<sup>c</sup>  
σ>Δ.~ ΔC ρC<sup>||</sup>ΔL<sup>~</sup>  
ḃ~ ρ<sup>||</sup>Uα<sup>c</sup> <▷ΔC~.

4 ΔΛρρ̇ ▷ρLο  
σ>Δ.~ ρ̇<sup>||</sup>d<sup>||</sup>Cο  
∇σ>~ĊLd<sup>~</sup>x  
Δb.~ḃ.~ <~ρUα<sup>c</sup>.

5 ρ<sup>||</sup>Λ~bαο ∇b.  
∇ΛΓΠ4Δ.x ḃ~  
Γ<sup>||</sup>ρ ∇α~ΛCΔ.x  
bΔρL<sup>x</sup> ΓΔ.ρ̇.

6 ρ<sup>||</sup>ρ▷ρLΔ.~  
C∇. Γ∇.ρ̇JΔ.~  
ρCρ~ρ̇ρΓĊ<sup>x</sup>  
Γα Ċ<sup>||</sup>ρΔĊ<sup>x</sup>.







2 σ(ζ<sup>α</sup>∇^Uḡ  
 Lσ) Δ^ΛΓ<sup>x</sup>  
 ΛLΓ<sup>α</sup>  
 ῥρ J<sup>α</sup> Δ<sup>α</sup>  
 β∇.(LΔ.α)  
 ρU<.ΠΠḡ  
 ΛLΓ<sup>α</sup>.

3 αL ΔL Λd  
 Γ<sup>α</sup>∇. (αβ.)  
 Δ.α<sup>α</sup>ρΔ.  
 ρ<sup>α</sup> βΔ<sup>α</sup>Γ<sup>x</sup>  
 (Δ<sup>α</sup>δ<sup>α</sup>)ḡ<sup>α</sup>Δ.α  
 V<sup>α</sup> δ<sup>α</sup>β∇Γ<sup>x</sup>  
 qΔ<sup>α</sup>α<sup>α</sup>ρ<sup>x</sup>.

## 134

God save our gracious king

N.C.H. 110; O.C.H. 340

(6,6,4,6,6,6,4)

1 ΛLΓ ΔPL<sup>α</sup>,  
 ρ<sup>α</sup>.α ḡΛL'Γ',  
 ρ<sup>α</sup>JPL<sup>α</sup>;



ΓΛ'' ḡδ''ċΔ.ḡ,  
 ΓΛΓΛΔ.ċ,  
 Ρθ.ḡ ΔΡΛ'Λ<sup>x</sup>;  
 ΛΛΡ''Δ'.

2 ċċo Γḡδ- ΔΡ<sup>x</sup>,  
 ΡΛ ḡa∇.ḡ<sup>c</sup>;  
 Ρ''JΡL<sup>o</sup>;  
 ΔU ċΡaL'ḡ  
 Δσ'Δ.ḡ Δ''Ρ;  
 ΔḡΡ ḡΡ''Δd'  
 ċḡ)a'.

3 ΡΓΛ ΓΡ<sup>o</sup>a,  
 ċ<Ρ'ḡLΔ'ḡ  
 Ρ''JΡL<sup>o</sup>;  
 ḡ)a<sup>x</sup>ḡḡ∇.ḡ,  
 ċḡΡḡḡdḡ<sup>x</sup>  
 ḡḡσb\_Λḡ<sup>x</sup>  
 L'ḡ) Δ.ḡo.

—Translated by the Rev. E. R. Steinhauer.

## 135

## Triumph over death

O.M.H.B. 854

1 ḥσ>Lbᵛ ῖ?  
 σ↳° 9ΠLbˣ  
 ḍᵛ'ῖ ᄁῖᵛᵖˣ ḡ↳°  
 ρC ∧ρᵛbΠᵛ.

2 ḡ∧Lῖ"Δ∇.ᶜ,  
 C"ρ ∧LΠῖ°  
 ∇"bα∇.ῖ"ᶜˣ ḡ↳°,  
 CVᄁ.σᵛbαˣ.

3 ρC bḡCα.  
 ᵛ ῖ↳Δ.αᄁ.  
 ∇Δῖḡb.ˣ Δᵛ∧Γˣ  
 ρC αᵛ∧CLˣ.

4 ρσ>Δ.ᵛ ḍᵛῖ  
 <dᵛῖJ↳ˣ;  
 ḍC CLΓᵛῖΓᶜˣ,  
 ῖσbJᵛḥᶜˣ.

---

5 ῥῥῥ ΔΠα ῥ  
 βσβΛῥῥῥ,  
 Ρῥῥ αβΛα ῥῥβ.  
 Ρῥ σβΛῥῥ.





## Benediction

Δσρ"βλζΔ.ῃ ἰὸν ἄρ"ρρ' ρλῶ  
 βζ·ῶ; Δῖρ"Δ∇·Δ.ῃ ργΓσ);  
 ΔΔ·ρ"Δ∇·Δ.ῃ ββῶἰρ' Δ"λ<sup>x</sup>  
 βΔ· Δ·γΔ·δζο, Δμ", Γζ  
 βρρ. ∇Γ.

## Rules of Church Membership

ΔλΓ"ΔΔ· ρῶρ"Δ·ζ

σῶς ∇ Δῶῖ·"U<sup>c</sup> ΔΔ·ῖ,  
 ρΔῖΔ·Γ<sup>x</sup> ΔΔρ"ῖ<sup>x</sup> ρΔ·ρΔ·ῃ  
 ρΔρ"ρ<ρ' Γζ ρΔλῖρ"Δ<sup>x</sup>  
 λρΔ"ἰΔ·Δ<sup>x</sup> Δ"ρ.

ρῶλ Δλ ρ'∇· ΔῶU<sup>ο</sup>  
 ΓU"Δ<sup>x</sup> ρΔσρΔ·λβ) β:λῶ  
 ΔΔΔ·Δ<sup>x</sup>.

▽Δd ▷"r ρ<<δγβLΔ.  
 (δd"r' (") bNv4"cdγc.  
 ΔβΓ"▽Δ·bΓd<sup>x</sup> ▷Γj Δr.

1 (vγ.) ▽bρcαΔ·βr"Δr'  
 Δ·rΔβrβδ·Δ.

2 (σr.) ▽bΔ·"b- Λb·σC  
 ρ<Δ<r"r' ▷Δ"Δ· ργLσ).

3 (σ^.) ρCρ^Uβ"Γ<sup>x</sup>  
 ΔβΓ"▽"Δ· ρrb° ▽bρCΔr<sup>x</sup>,  
 Δ)^q<sup>x</sup>, Δ"> ΔC▽·<sup>x</sup>, γb·<sup>-</sup>  
 ▽ΛΓ<β' ▷Δ·d bδrρrb°,  
 b rV·<β' ▽ΔΛ"CNΛ^b',  
 ▽dr bΛΓ<β' Δ^d ρC<sup>c</sup> ρC  
 ΔΛ"CNΛ^b'.

4 (σ▷.) ▽b ρC ρ^q·v<sup>x</sup>,  
 ▽bρC. ΔC▽·<sup>x</sup>, Δ"> ρCγp<sup>x</sup>  
 bρ^q·<Δ▽·<sup>x</sup>.

5 (σβσ.) ▽bρCΔC▽·<sup>x</sup>, Δ">





PCLPα"Δq<sup>x</sup> P^Λ<sup>3</sup> αLΔ:~  
J^~ αb: P< (N<"Δq<sup>x</sup>.

Γα ΔΔ.~Γ α^Λ- <δγ-  
~LΔ. (") bPΔjC"Ρ' ΔL  
Δ~Γ"∇Δ. Δ.γΔ.b~Δ")Δ. Δ"Ρ  
Λδ PCαδ"CΡ', ∇J^CΔ.~Δ"Ρ'  
ΛL~PΔΔ. ΔΓj Δ~:—

1 (V~.) PCαΡ"CΡ' J~  
bΓΔ.~.

2 (σj) PCPγΔ.)CΔ.Ρ'  
bΔ"CΡ~' Δ~j~σΔ., α">  
ΔΔ.~Δ.Δ.x, Γα ΔC"~ΔΔ.x.

3 (σ^.) PC b:~^  
P^PΔ.<"Δ∇.Δ. ΛL~j<sup>x</sup>, δC~  
PCPΔ<Ρ"ΔδC.ο.

4 (σΔ.) PCbb~Δ.~Δ<sup>x</sup> b"Ρ~ο

b: 5<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>9Δ<sup>h</sup>σ<sup>x</sup>, Γα  
 ⋄<sup>h</sup>9Δ<sup>h</sup>σ<sup>x</sup> (⋄<sup>h</sup> ρ ρ ρ<sup>h</sup>ρ<sup>x</sup>  
 ρ<sup>h</sup>ΠΓΔ<sup>h</sup> ∇b∇Δ<sup>h</sup>∧J<sup>h</sup>ULb<sup>x</sup>  
 ▷(5Γ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>σ<sup>x</sup> ρ<sup>h</sup> b3<sup>h</sup>).

5 (σ5α.) ∇bρCΓCΔ<sup>h</sup>9<sup>x</sup> 9b:  
 ∇ Δ<sup>h</sup> 5∇<sup>h</sup>ρ<sup>h</sup>9<sup>h</sup> Lσ<sup>h</sup> (⋄<sup>h</sup>  
 b(ρ<sup>h</sup>ρ<sup>x</sup> Δ<sup>h</sup> ρ<sup>h</sup> bΠVρ<sup>h</sup>⋄<sup>x</sup>  
 b<sup>h</sup>ρ<sup>h</sup> 9b:, ∇ρΔU<sup>h</sup> J<sup>h</sup>ραJ<sup>x</sup>  
 (⋄<sup>h</sup>) bΔ<sup>h</sup>δ<sup>h</sup>CΓ<sup>x</sup> ∇b 9b:  
 ρCΔ<sup>h</sup>σ<sup>h</sup>⋄<sup>x</sup>.

6 (σδC<sup>h</sup>) ρCΔ<sup>h</sup>∇<sup>h</sup>⋄<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>5<sup>x</sup>,  
 ∇δ<sup>h</sup> (⋄<sup>h</sup>) ρ<sup>h</sup>b<sup>h</sup> ∇ΔC<sup>h</sup>U<sup>h</sup>  
 ρC<sup>h</sup>9Δ<sup>h</sup>σα<sup>h</sup> ρC<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>5<sup>x</sup>, ρ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>  
 Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>.

7 (U<δ<sup>h</sup>.) J<sup>h</sup> 5 ∇ Δ<sup>h</sup>  
 b<sup>h</sup>ρ<sup>h</sup>⋄<sup>h</sup> ρCΔ<sup>h</sup>ρ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>∇<sup>h</sup>5<sup>x</sup> Δ<sup>h</sup>  
 ∇Δ<sup>h</sup>Γ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup> Δ<sup>h</sup>Δ<sup>h</sup>ρΔ<sup>h</sup>5<sup>x</sup>, Γα  
 ∇5<sup>h</sup>bJ<sup>x</sup>, ∇δ<sup>h</sup> Γα ∇bρC

<"C"ΔL<sup>x</sup> qργ<Δ. Γα  
 ΔCδρΔΔ. ΔΓ"ΔΔ. ρρΔ<sup>x</sup>,  
 Γα ρCΓ"C<sup>x</sup> bNVP"ρq'  
 ΔLρΔΔb.

## The Ten Commandments

bΓC"C"Π"ρ Δ.Γ^∇.Δ.α

1 (V<sup>h</sup>) αLΔ.Γ ΔΔ.Γ<sup>h</sup>  
 Λ)^ Lα)Δ. ρbΔ<sup>h</sup>Δ.Δ. Δ^Λ<sup>-</sup>  
 α<sup>h</sup>.

2 (σρ) αLΔ.Γ bΔρ"C.ρ  
 qb: α^Λρ"ρb) Δ"> ρCα^ΛC  
 JLB<sup>x</sup> Λδ qb: b<sup>h</sup> Δ^ΛΓ<sup>x</sup>  
 Δ"> bΔ<sup>h</sup> Δρ<sup>x</sup> C<ρ^ Δ">  
 bΔ<sup>h</sup> σΛ<sup>x</sup> ρ< Δρ<sup>x</sup> αLΔ.Γ  
 b<CΛ^Δ.Δ. Δ"> <Γ^ΔΔ.<sup>h</sup>;  
 Δρ^ σ<sup>h</sup> bNVPρq' ρLσ)^,





8 (Δ<sub>α</sub>ω) αLΔ.↳ P<sub>b</sub>PJΠ.

9 (q<sub>b</sub>-ΓC<sup>III</sup>) αLΔ.↳ P↳<sup>γ</sup>PΔ.

ΔΓL° P<sup>-</sup>Δ<sub>α</sub>Γσ°.

10. (ΓC<sup>III</sup>) αJΔ.↳ P<sub>b</sub>Δ<sub>b</sub>Δ̇.CJ  
 Δ̇° P<sup>-</sup>Δ<sub>α</sub>Γσ° Δ.Δ.; αLΔ.↳  
 P<sub>b</sub>Δ<sub>b</sub>Δ̇.CJΔ̇° P<sup>-</sup>Δ<sub>α</sub>Γσ°  
 ΔΔ̇.~<sub>b</sub>Δ<sub>b</sub>, Δ> Δσ<sup>II</sup>Δ̇. PΓ<sub>b</sub>,  
 Δ<sup>II</sup>> ΔΔ̇VΔ. Δ<sup>γ</sup>q↳<sub>b</sub>, Δ<sup>II</sup>>  
 Δ<sup>γ</sup>q.Δ.Δ<sup>γ</sup>q↳<sub>b</sub>, Δ<sup>II</sup>> Δ<sub>ΓΓ</sub>=  
 Δ.Π<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup>, Δ<sup>II</sup>> Λ<sub>d</sub> q<sub>b</sub>: bΠΛ↳  
 ∇.Δ.Γ' P<sup>-</sup>Δ<sub>α</sub>Γσ°.